

Téléviseur couleur

Manuel d'utilisation



Important !
Envoyez-nous
votre carte d'enreg-
istrement de garantie
dans les 10 jours.
Voyez pourquoi à
l'intérieur.

Vous avez besoin d'aide ?

N'hésitez pas à nous téléphoner!

Les représentants de Philips sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant votre nouvelle acquisition. Nous pouvons vous aider avec les raccordements, la configuration initiale ou les fonctionnalités de l'appareil. Notre objectif est de vous aider à utiliser votre appareil le plus rapidement possible !

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AVANT DE
RETOURNER L'APPAREIL.**

1-800-531-0039

**ou visitez-nous sur le web à l'adresse suivante :
www.philips.com**

Let's make things better.



PHILIPS

Envoyez-nous votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui afin de recevoir tous les bénéfices auxquels vous avez droit.

Une fois votre achat PHILIPS enregistré, vous êtes en mesure de recevoir tous les privilèges associés à l'acquisition d'un produit PHILIPS. N'oubliez donc pas de remplir et de renvoyer la carte d'enregistrement de garantie accompagnant votre achat le plus tôt possible. Tirez profit de ces importants bénéfices !

Garantie Vérification

L'enregistrement de votre produit dans les 10 jours confirme votre droit à une protection maximale selon les termes et conditions stipulés dans votre garantie PHILIPS.

Confirmation de propriété

Votre carte d'enregistrement de garantie dûment remplie sert de vérification de propriété en cas de perte ou de vol du produit.

Enregistrement

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit en tant que propriétaire de votre modèle.

Félicitations pour votre achat
et bienvenue dans notre « famille ! »

PHILIPS

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat. Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

Merci encore,





Lawrence J. Blanford, Président et Directeur général

P.S. N'oubliez pas que pour bénéficier pleinement de votre produit PHILIPS, vous devez retourner votre carte d'enregistrement de garantie dans les 10 jours suivant votre achat. Faites-nous donc parvenir votre carte dès maintenant !

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.


AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOC ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

PHILIPS visitez-nous sur le web à l'adresse suivante : www.philips.com

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire avec soin avant de faire fonctionner l'appareil

1. Lire les instructions avec soin.
2. Conserver ces instructions en un endroit sûr.
3. Tenir compte de tous les avertissements et mises en garde.
4. Obéir à toutes les consignes.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé près d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ainsi que la broche de masse sont fournies pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en payant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
12.  Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagée, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne plus normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations

concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org

16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée ; ou
 - B Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ;
 - C C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/Stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier. • Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif. • De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces dispositifs pourraient tomber du poste de télévision sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
18. **Montage mural ou au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.

Remarque pour les installateurs de système CATV : Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de câble à l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC).

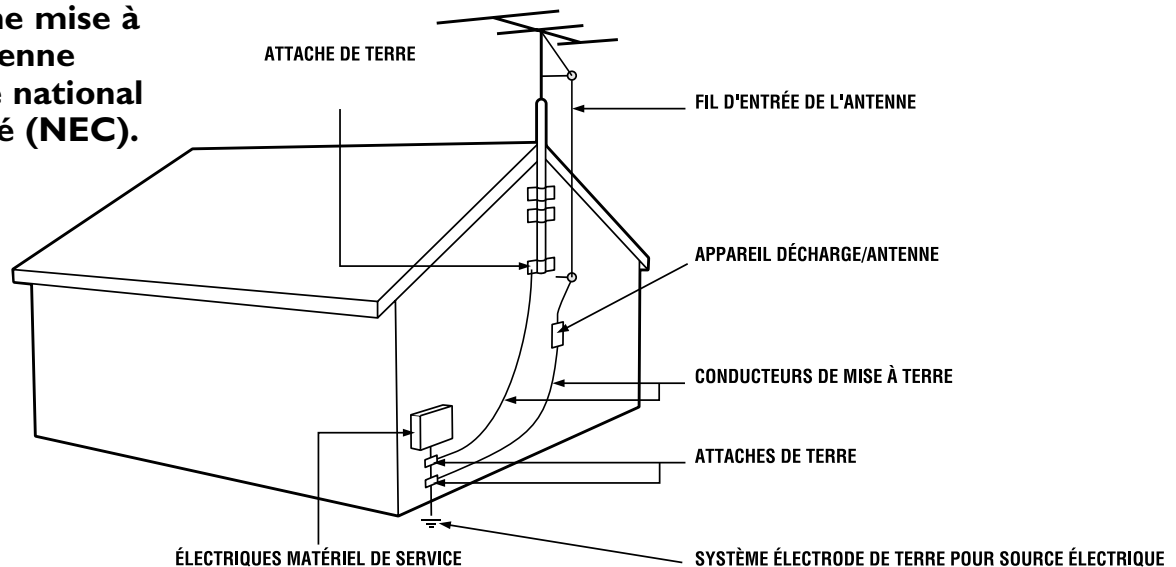


Table des matières

Introduction

Bienvenue/Enregistrement de votre téléviseur	2
Consignes de sécurité	3
Table des matières	4



Menu Install

Comment utiliser la commande Language	5
Comment utiliser la commande Mode Synt.	6
Comment programmer des canaux automatiquement	7
Comment ajouter et supprimer des canaux	8



Menu Picture

Comment utiliser les commandes de réglage de l'image ..	9
---	---



Menu Sound

Comment utiliser les commandes de réglage du son	10
--	----



Menu Features

Comment utiliser la commande Format (Extension 4:3) ..	11
Comprendre les fonctions Verrouillé Auto.	12
Réglage du code d'accès Verrouillé Auto.	13
Comment bloquer les canaux	14
Comment effacer tous les canaux bloqués en même temps	15
Comment bloquer tous les canaux en même temps	16
Blocage de programmes selon les classements de films	17
Blocage de programmes selon les classements d'émissions de télévision	18
Autres options de blocage Verrouillé Auto.	19
Comment utiliser la commande Active Control	20



Utilisation de la télécommande

Réglage de la commande de minuteur de mise en veille ..	20
Comment utiliser la commande de sous-titres (CC)	21
Réglage de la commande AutoPicture	22
Réglage de la commande AutoSound	23
Utilisation des boutons QuadraSurf™	
(Canal alternatif [A/CH])	24-25
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode directe)	26
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode d'entrée de codes)	27
Utilisation de la télécommande avec des dispositifs externes (Méthode de recherche)	28
Liste d'entrée de codes de télécommande	29-31
Boutons de magnétoscope de la télécommande	32



Informations générales

Astuces de dépannage	33
Soins et nettoyage	33
Glossaire	34
Index	34
Centres de service Philips	35
Garantie	36

Vous trouverez ci-dessous quelques unes des fonctionnalités intégrées à votre nouveau téléviseur :

QuadraSurf™ Une fonctionnalité de la télécommande permettant de mettre en mémoire et d'afficher un maximum de dix canaux favoris par bouton (4 boutons - 40 canaux en tout). Peut être réglé pour garder en mémoire des canaux de films, de sports ou de nouvelles etc. ou pour ajouter des canaux audio/vidéo pour une fonction de source rapide pour faire basculer entre vos dispositifs externes.

La fonction Verrouillé Auto (AutoLock) vous permet de bloquer l'affichage de certains canaux ou connexions vidéo/audio externes lorsque vous ne désirez pas que vos enfants regardent des émissions inappropriées.

Une télécommande infrarouge permettant de faire fonctionner votre téléviseur ainsi que certains dispositifs externes pour programmer certaines fonctionnalités à l'aide d'un seul bouton.

Capacité de canaux de diffusion standard (VHF/UHF) ou de télévision par câble (CATV) avec audio stéréo.

Sous-titres (CC) - permet de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur l'écran de votre téléviseur.

Programmation automatique de canal pour une sélection facile et rapide de vos stations favorites disponibles dans votre région.

Fonctions à l'écran (en anglais ou en espagnol) pour afficher des messages d'aide sur le réglage des commandes du téléviseur.

Tableau de prises audio/vidéo se trouvant à l'arrière et sur le côté du téléviseur pour une connexion directe lors de l'utilisation de dispositifs externes audio/vidéo. Ces prises peuvent améliorer la qualité de l'affichage de l'image et de la lecture sonore.

Extension 4:3 permet d'agrandir l'image de format vidéo disque ultra-large (letterbox) produite par certains lecteurs DVD et de remplir l'écran tout entier.

Minuteur de mise en veille permettant d'éteindre automatiquement le téléviseur à des heures préétablies.

AutoPicture™ permet de modifier les paramètres d'image (couleur, teinte, contraste, etc.) pour différents types de programme, comme Cinéma, Sports, Signal Fiable, Multimédia, ou Personnel. par simple pression d'un bouton.

AutoSound™ permet de modifier les paramètres sonores pour différents types de programmes d'écoute comme Personnel (commandes audio réglées selon vos préférences personnelles), Théâtre, Musique ou Parole par simple pression d'un bouton.

Commandes Aigus, Graves et Équilibre pour améliorer l'audio du téléviseur.

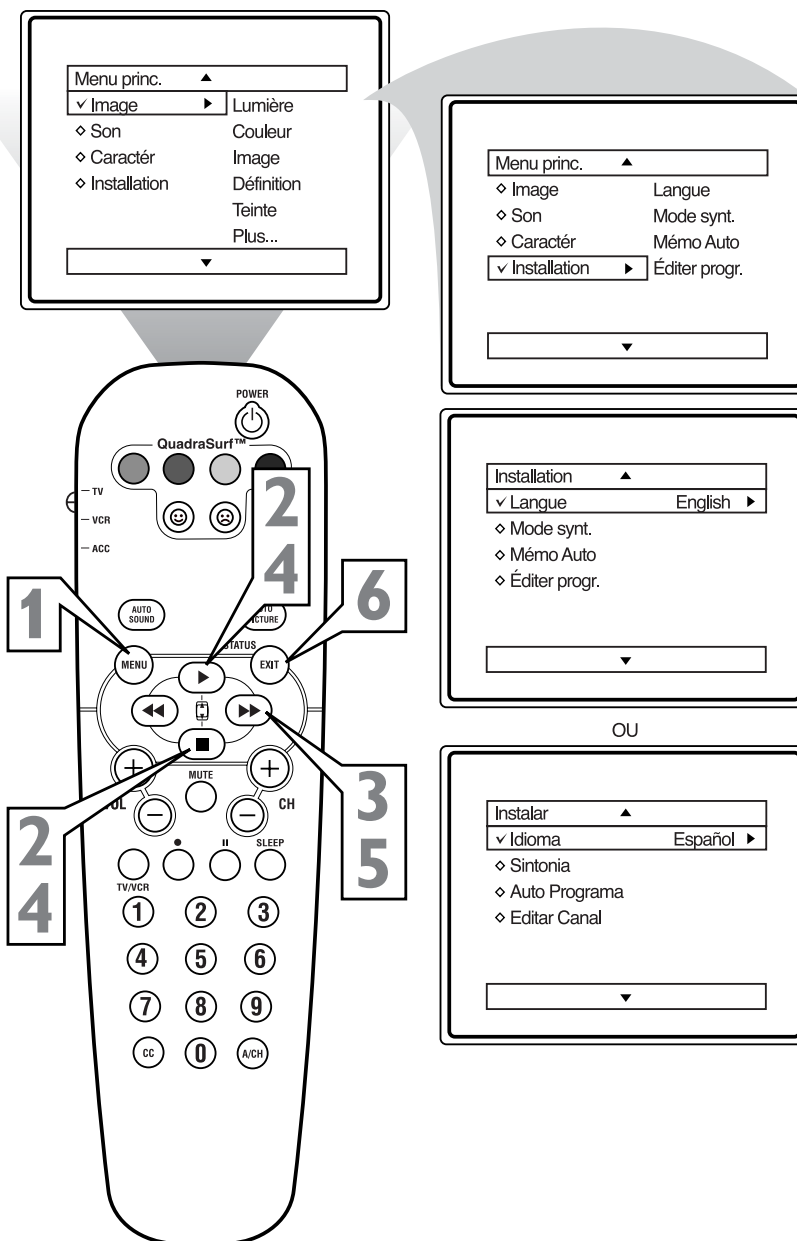
REMARQUE : Il est possible que le présent manuel d'utilisation puisse être utilisé pour d'autres modèles de téléviseurs. Certaines des fonctions (et illustrations) discutées dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles de votre téléviseur. Ceci est normal et il n'est donc pas nécessaire que vous communiquiez avec le revendeur ou le centre de service.

Auto Lock (Verrouillé Auto.), Auto Picture, Auto Sound et QuadraSurf sont des marques de commerce déposées de Philips Consumer Electronics Company.
Copyright © 2003 Tous droits réservés.



Une option de langue à l'écran est disponible pour les propriétaires de téléviseur de langue espagnole. La commande LANGUE vous permet d'afficher les menus à l'écran du téléviseur en anglais ou espagnol.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **LANGUE** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►► à plusieurs reprises pour sélectionner **ENGLISH** ou **FRANÇAIS**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

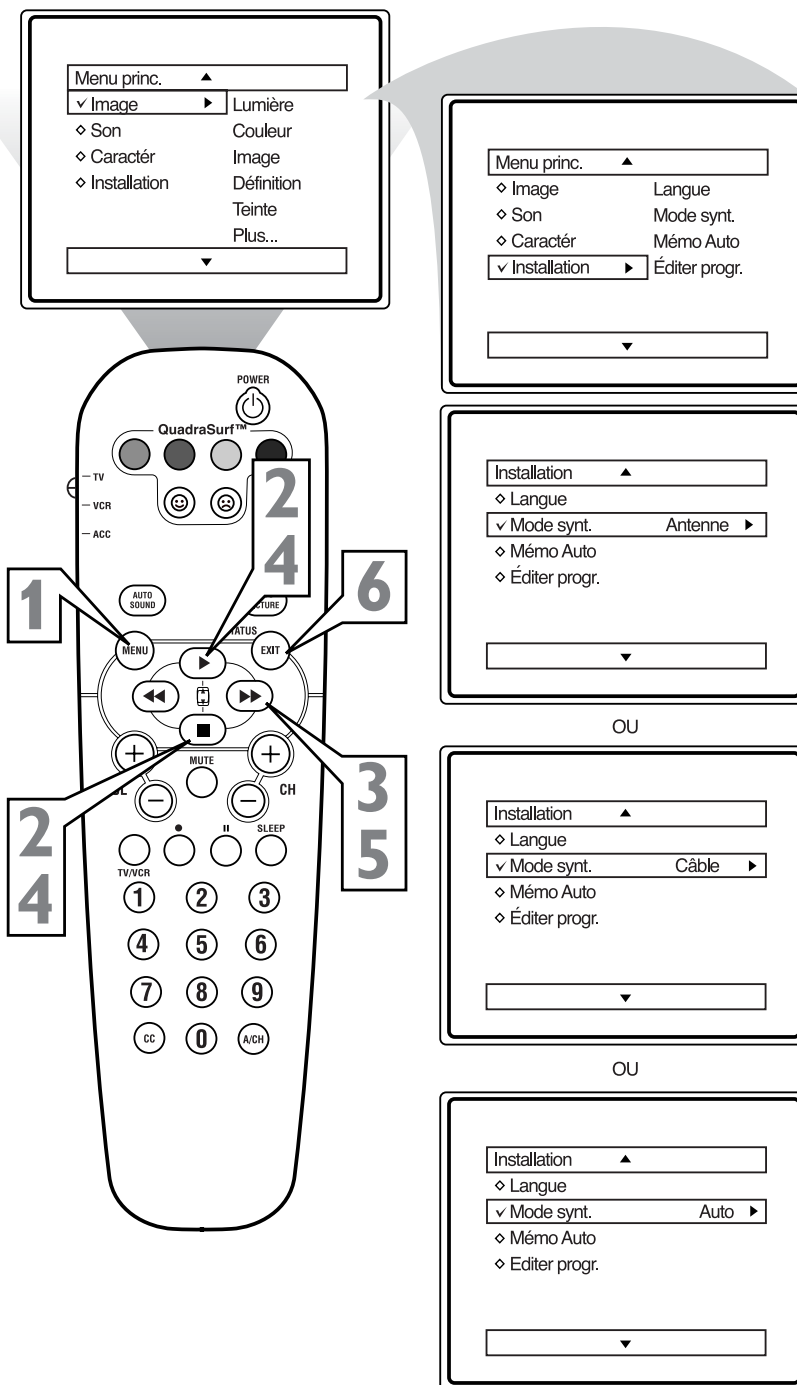
Seule la commande Language permet d'afficher les éléments de MENU à l'écran du téléviseur en anglais ou en espagnol. Elle ne permet pas de changer les autres options de texte comme le sous-titrage (CC) des émissions de télévision.



COMMENT UTILISER LA COMMANDE MODE SYNT. (TUNER MODE)

L'option **MODE SYNT.** permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes **AUTO**, **CÂBLE** ou **ANTENNE**. Il est important que le téléviseur sache de quelle source provient le signal. (D'un service du câble ou d'une antenne ordinaire.) Dans le mode **AUTO**, lorsque la fonction **MÉMO AUTO**. (**AUTO PROGRAM**) est activée, le téléviseur choisit automatiquement le mode approprié.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **MODE SYNT.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour sélectionner le mode **ANTENNE**, **CÂBLE** ou **AUTO**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** (ÉTAT/QUITTER) pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

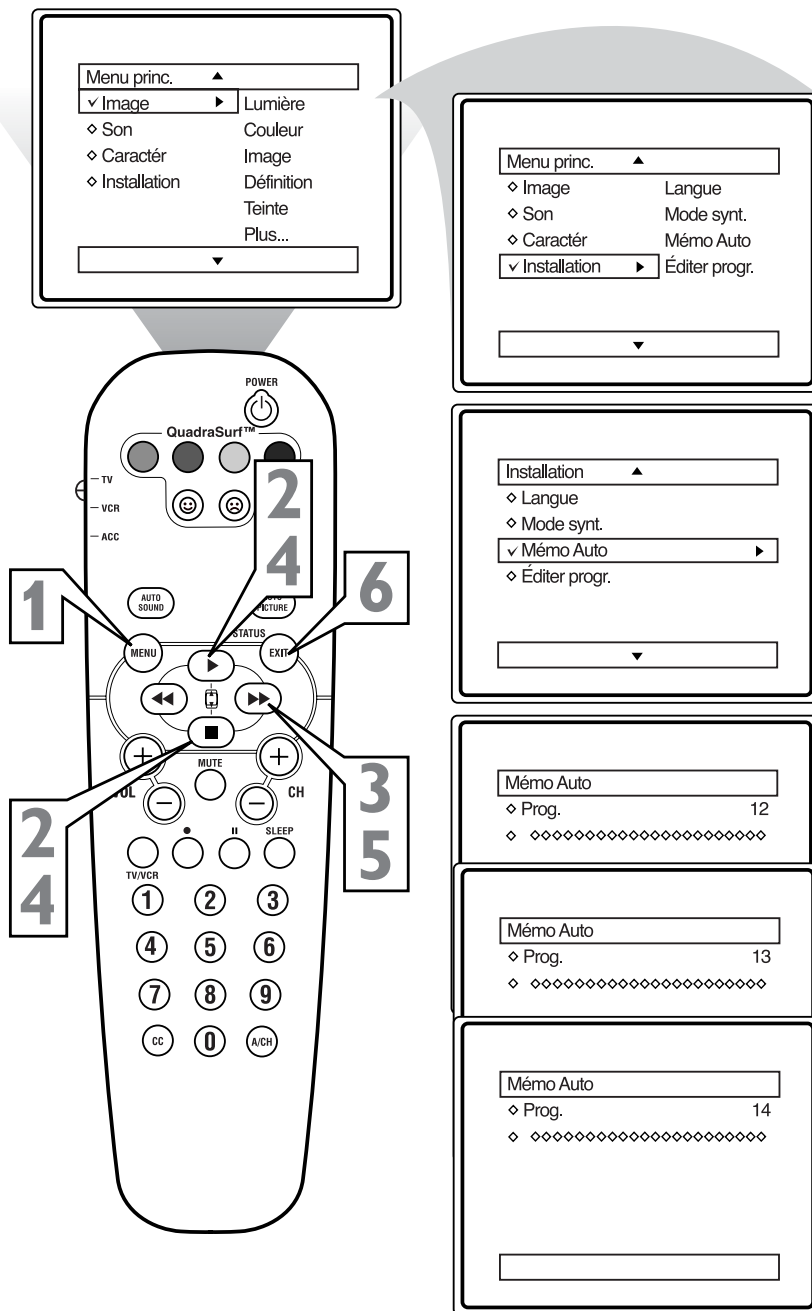
Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque **AUTO** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **MODE SYNT.** (**AUTO PROGRAM**) est activée.



Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il se syntonise automatiquement aux canaux locaux (ou de câblodiffusion). Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

Remarque : Assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction Mémo. Auto. (AUTO PROGRAM).

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** **▶** ou **BAS** **■** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** **▶▶** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** **▶** ou **BAS** **■** pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **MÉMO. AUTO.** (AUTO PROGRAM) soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour commencer le balayage de programmation automatique des canaux. Auto Programming permet de garder dans la mémoire du téléviseur tous les canaux disponibles puis de syntoniser le canal le plus bas disponible lorsque la procédure est terminée.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

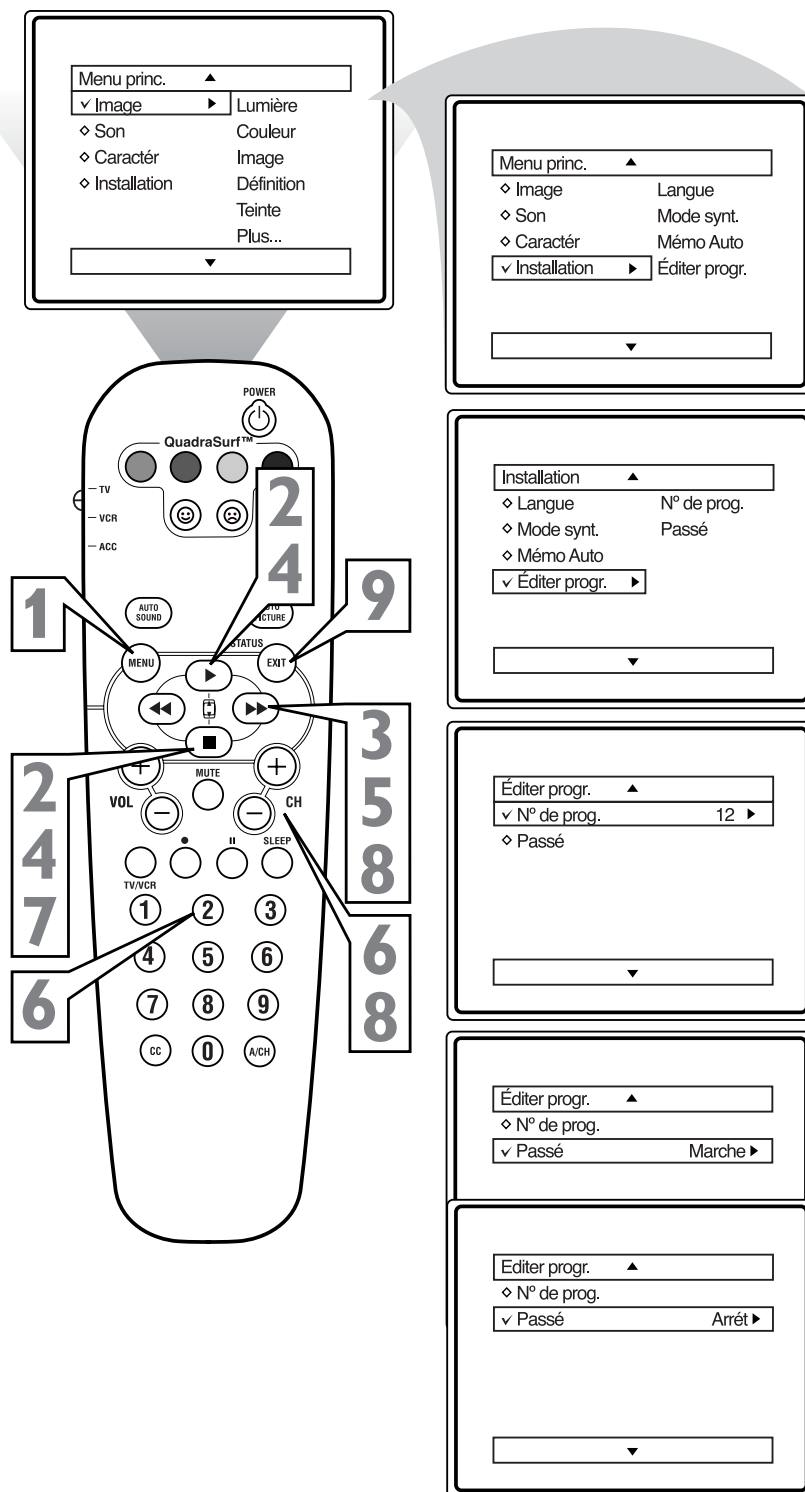
Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque **AUTO** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **MÉMO. AUTO.** (AUTO PROGRAM) est activée.



COMMENT AJOUTER ET SUPPRIMER DES CANAUX

La fonction *Editer Progr.* vous permet d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions du menu **INSTALL**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **ÉDITAR PROGR.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de **ÉDITAR PROGR.**
- 6** Lorsque les options **ÉDITAR PROGR.** sont affichées à l'écran et que **Progr. No.** est mis en surbrillance, entrez le numéro du canal (à l'aide des touches **NUMÉROTÉES** ou des boutons **CH +** ou **-**) que vous désirez ajouter (**Passé Arrêt**) ou supprimer (**Passé Marche**) de la mémoire du téléviseur.
- 7** À l'aide du bouton **CURSEUR BAS** ■, faites défiler le menu pour mettre **PASSÉ** en surbrillance
- 8** Utilisez maintenant le **CURSEUR DROIT** ►► pour faire basculer entre **Marche** et **Arrêt**.
Si **Marche** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**. Si **Arrêt** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**.
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.





Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **IMAGE** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions de menu **IMAGE**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions du menu Picture et mettre la commande de votre choix en surbrillance (Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR ou Contraste +).
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour effectuer un réglage de la commande sélectionnée ou pour faire des sélections pour la commande choisie.
- 6** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour sélectionner et effectuer un réglage d'autres commandes de menu Picture.
- 7** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

ASTUCE

Lumière : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.

Couleur : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour ajouter ou enlever de la couleur.

Image : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.

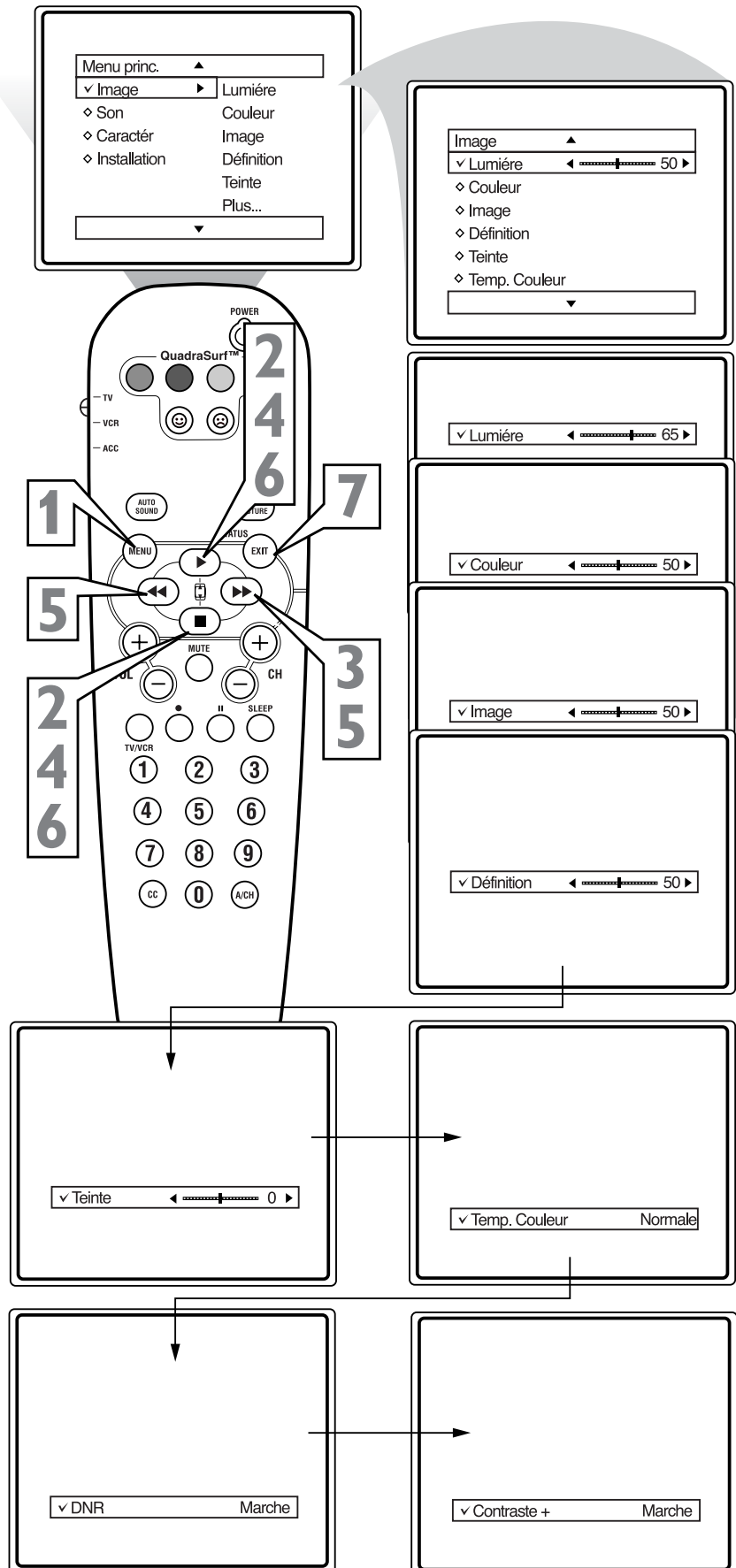
Définition : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour améliorer le niveau de détails dans l'image.

Teinte : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour obtenir des teints de peau naturels.

Temp. Couleur : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour sélectionner les préférences d'image Normale, Froide ou Chaude. (Normale garde les blancs, blanc ; Froide donne aux blancs un aspect bleuté ; et Chaude donne aux blancs un aspect rougeâtre.)

DNR : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre DNR Marche ou Arrêt. La fonction Dynamic Noise Reduction contribue à éliminer les « bruits » dans l'image.

Contraste + : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre Contrast + Marche ou Arrêt. Si l'option ON est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.

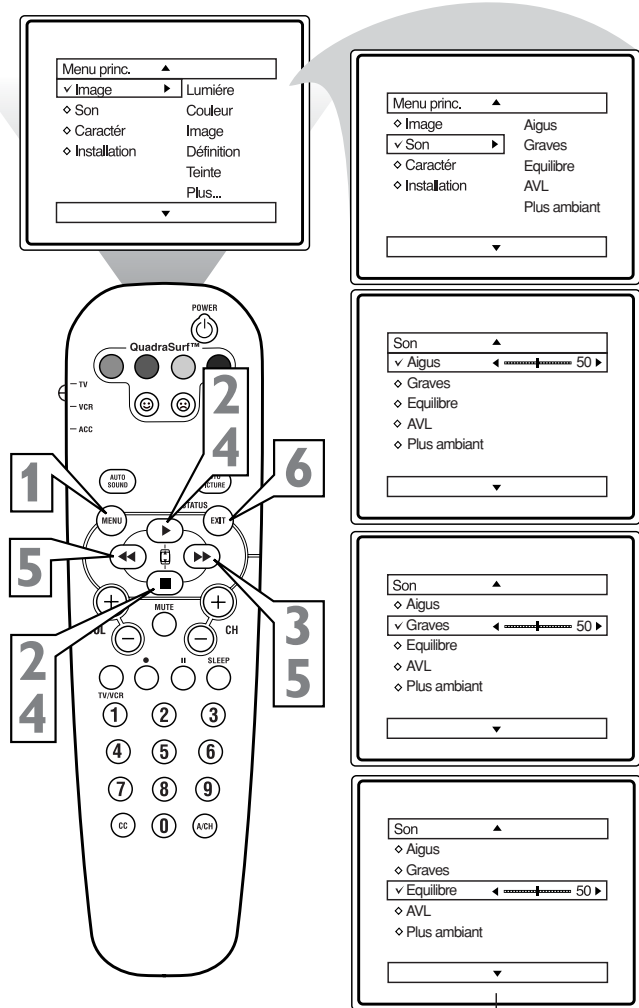




COMMENT UTILISER LES COMMANDES DE RÉGLAGE DU SON

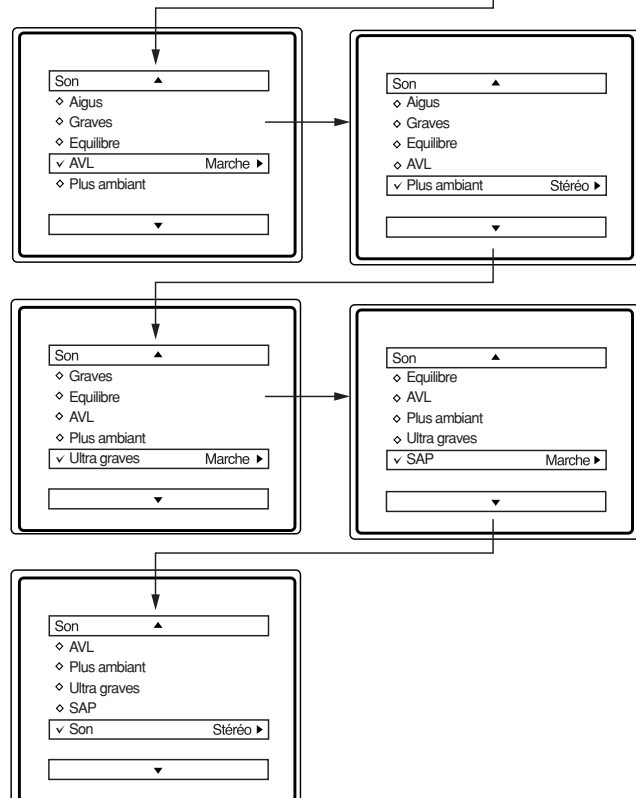
Outre la commande de niveau audio normale, votre téléviseur est également doté d'une commande Aigus, Graves, Equilibre, AVL, Plus Ambient, Ultra Graves, SAP, et Son (stéréolmono).

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **SON** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les fonctions de menu **SON**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ pour faire défiler les fonctions de menu Sound jusqu'à ce que la commande que vous désirez modifier soit affichée en surbrillance (**Aigus**, **Graves**, **Equilibre**, **AVL**, **Plus ambient**, **Ultra graves**, **SAP**, ou **Son**).
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour effectuer un réglage ou mettre la commande Marche ou Arrêt.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

- Aigus** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande.
- Graves** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande.
- Équilibre** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.
- AVL** : (Auto Volume Leveler) Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si cette fonction est Marche, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.
- Plus ambient** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Plus ambient ou Stéréo.
- Ultra graves** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt.
- SAP** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour mettre la commande Marche ou Arrêt.
- Son** : Appuyez sur les boutons ►► ou ◀◀ pour sélectionner entre Stéréo et Mono.



COMMENT UTILISER LA COMMANDE FORMAT (EXTENSION 4:3)



Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma.

Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran.

1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

2 Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ■ jusqu'à ce que le mot **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.

3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR** (AutoLock ou Format).

4 Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ■ jusqu'à ce que le mot **FORMAT** soit affiché en surbrillance.

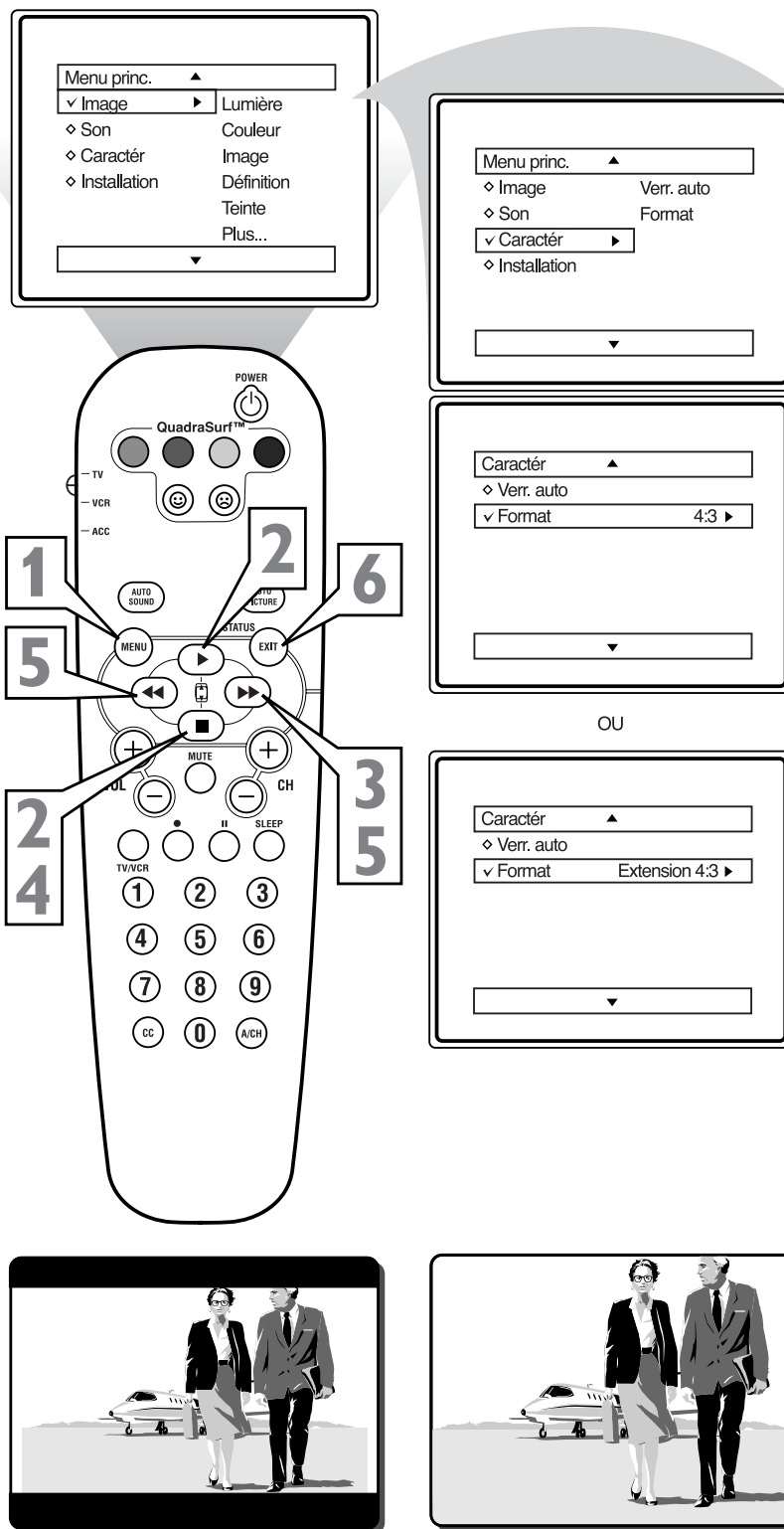
5 Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ►► ou **GAUCHE** ◀◀ pour sélectionner l'une des options 4:3 ou Extension 4:3.

4:3 - Format standard du téléviseur.

Extension 4:3 - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».

6 Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : Le format Extension 4:3 peut également être activé à l'aide des boutons de curseur **HAUT** ou **BAS** lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard 4:3 et le format Extension 4:3.



4:3

Extension 4/3



COMPRENDRE LES FONCTIONS VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)

La fonction Verrouillé Auto. est un circuit intégré effectuant le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verrouillé Auto. programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langage grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est très utile pour censurer les programmes regardés par des enfants.

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux ainsi que certains programmes classifiés. Vous trouverez ci-dessous une explication de certains termes et classements que vous trouverez dans la fonction AutoLock.

Verrouillé Auto. propose plusieurs options de blocage :

Code d'accès : Un code d'accès doit être réglé afin d'empêcher les enfants de regarder des émissions au contenu douteux.

Bloquer Progr. : Des canaux individuels, notamment les entrées A/V, peuvent être bloqués.

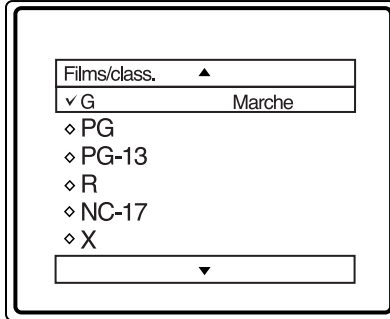
Tout Effacer : Permet d'effacer tous les canaux en cours de blocage sur votre téléviseur avec la commande Bloquer Progr..

Tout Bloquer : Permet de bloquer TOUS les canaux et entrées A/V en même temps.

Classement des films : Permet de bloquer les programmes selon une classification définie par l'Association américaine du cinéma.

TV/Classement : Permet de bloquer les programmes selon un classement de télévision standard déterminé par les télédiffuseurs. Pour en savoir plus sur le classement des films et des émissions de télévision, consultez les définitions données dans les colonnes à droite.

Appuyez deux fois sur STATUS/EXIT pour afficher l'écran de révision Verrouillé Auto. Cet écran affiche les éléments activés à l'intérieur des paramètres Verrouillé Auto.



CLASSEMENT DES FILMS (SELON L'ASSOCIATION AMÉRICAINE DU CINÉMA)

G : Général - Convient à tous les âges. Ce type de film convient aux enfants de tout âge. Il ne contient que peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de situations d'ordre sexuel.

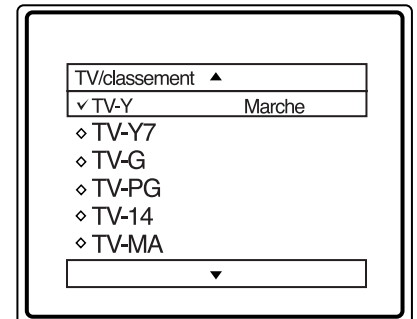
PG (SP) : Surveillance parentale - Une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type de film contient : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

PG-13 (SP-13) : Parents fortement prévenus - Ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

R : Réservé - Ce type de film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour visionner ce film. Il peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : violence explicite, des scènes sexuelles explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

NC-17 : Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans. - Ce type de film est réservé aux adultes. Les films portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

X : Adultes seulement. - Ce type de film contient : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif.



DIRECTIVES DE SURVEILLANCE PARENTALE POUR LA TÉLÉVISION (TÉLÉDIFFUSEURS)

TV Y (Convient à un public de tous les âges) - Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

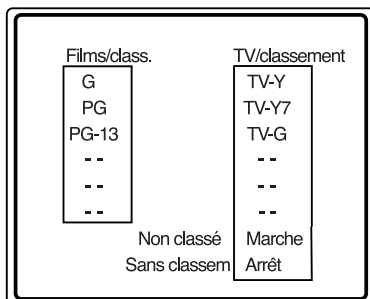
TV Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) - Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV G (Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) - Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV PG (Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) - Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

TV 14 (Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) - Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV MA (Réservé aux adultes) - s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).



RÉGLAGE DU CODE D'ACCÈS VERROUILLÉ AUTO. (AUTOLOCK™)



Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.

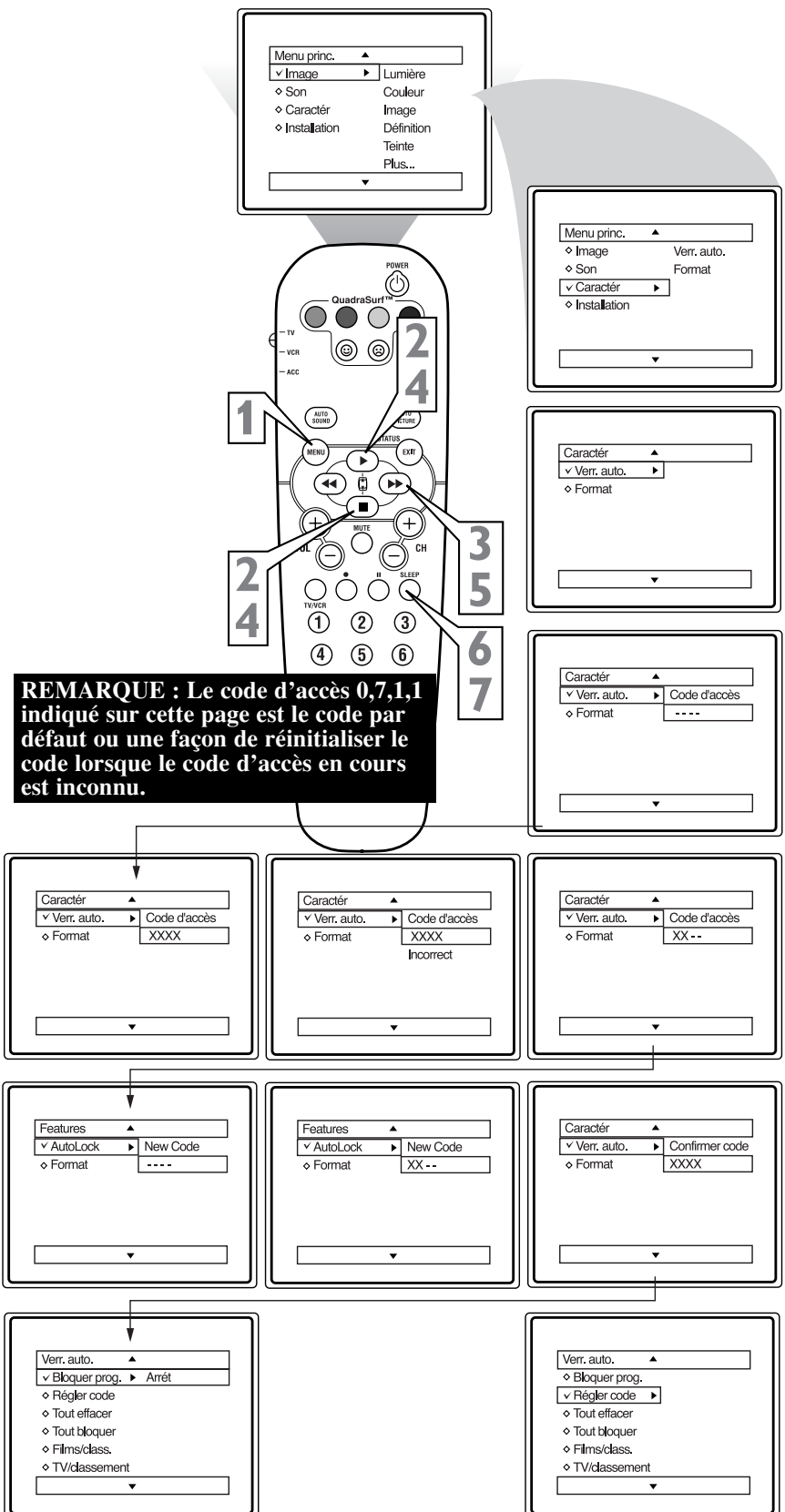
Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** ►►. « Code d'accès - - - - » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « XXXX » est affiché à l'écran Code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches numérotées.
« **INCORRECT** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **Nouv. Code** ». Entrez un « **nouveau** » code à **4 chiffres** à l'aide des touches **NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **AutoLock** sont ensuite affichées.

Passez à la page suivante pour en savoir plus...

ASTUCE

Parents, il est impossible pour votre enfant de débloquer un canal sans connaître votre code d'accès ou en modifiant le code d'accès. Si votre code a été changé en votre absence, vous pouvez donc en conclure qu'il a été changé par quelqu'un d'autre et que les canaux bloqués ont été visionnés.





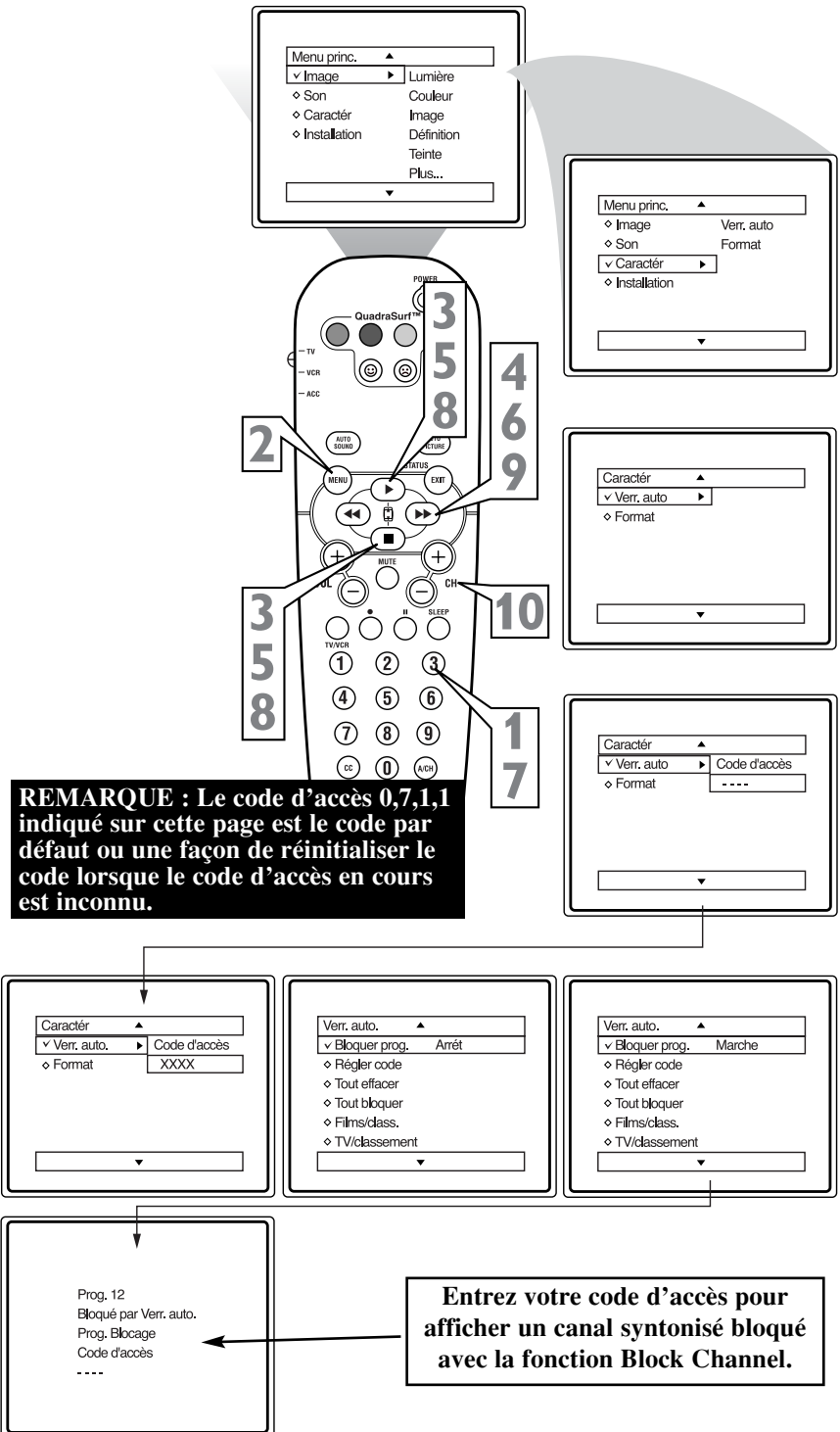
COMMENT BLOQUER LES CANAUX

Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

- 1** Appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES (ou CH +, -)** pour syntoniser le canal que vous voulez bloquer ou censurer.
- 2** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ► ou BAS ■** jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ► ou BAS ■** jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 6** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►**. « Code d'accès » est affiché à l'écran.
- 7** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 8** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ► ou BAS ■** jusqu'à ce que **BLOQUER PROGR.** apparaisse en surbrillance.
- 9** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT ►►** pour mettre le blocage Marche ou Arrêt pour ce canal. Lorsque Marche est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.
- 10** Appuyez sur le bouton **CH + ou -** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.

ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, **TOUS** les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.

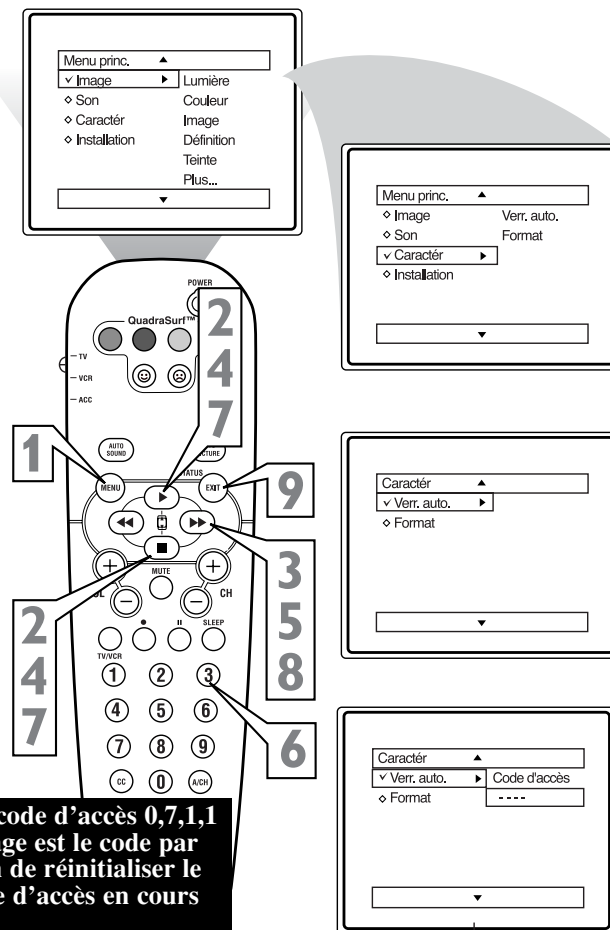


COMMENT EFFACER TOUS LES CANAUX BLOQUÉS EN MÊME TEMPS

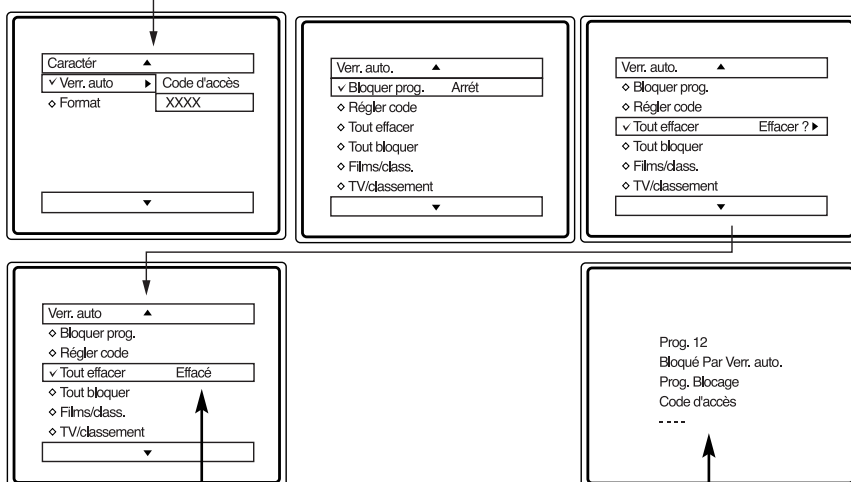


Après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande **Tout Effacer**.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►►.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Tout Effacer** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour effacer tous les canaux bloqués. L'option **Tout Effacer** indique « Effacer? ».
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



Lorsque l'option **Clear All** est activée vous pouvez débloquer **TOUS** les canaux bloqués. Ceci n'a aucun effet sur les programmes bloqués par les options **Movie Rating** ou **TV Rating**.

Ou vous pouvez entrer votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé qui a été bloqué par la fonction **Block Channel**.

ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, **TOUS** les canaux bloqués peuvent être affichés jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau. **TOUT EFFACER** ne fonctionne pas avec **Films/Classement** et **TV/Classement**. Ces options doivent être réinitialisées individuellement.



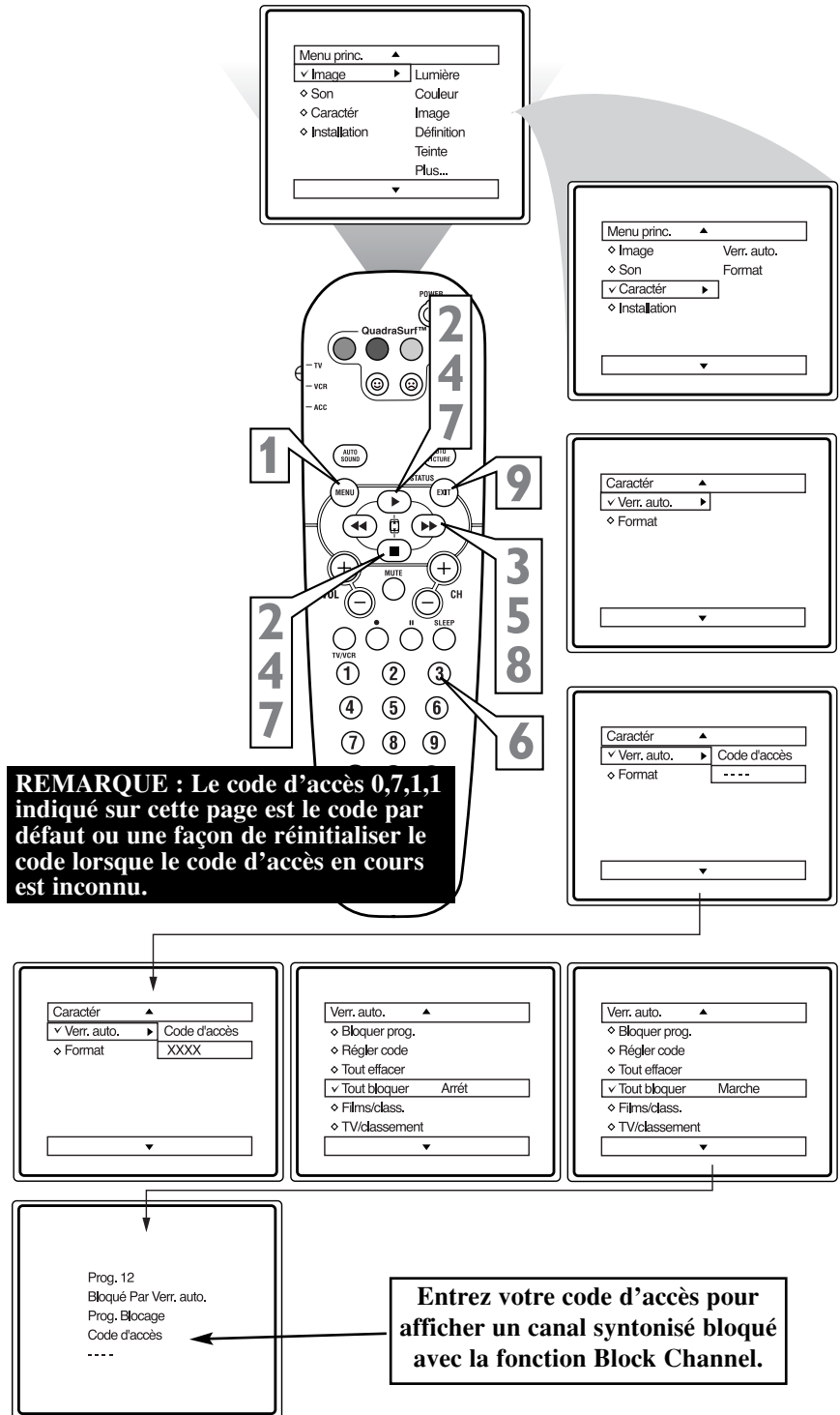
COMMENT BLOQUER TOUS LES CANAUX EN MÊME TEMPS

Il arrive parfois que vous ayez besoin de bloquer tous les canaux de télévision. Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande Tout Bloquer, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►►.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **TOUT BLOQUER** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour mettre **BLOCK ALL ON** ou **OFF**. Lorsque **ON** est sélectionné, **TOUS** les canaux disponibles sont bloqués.
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

ASTUCE

Si vous sintonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, **TOUS** les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.



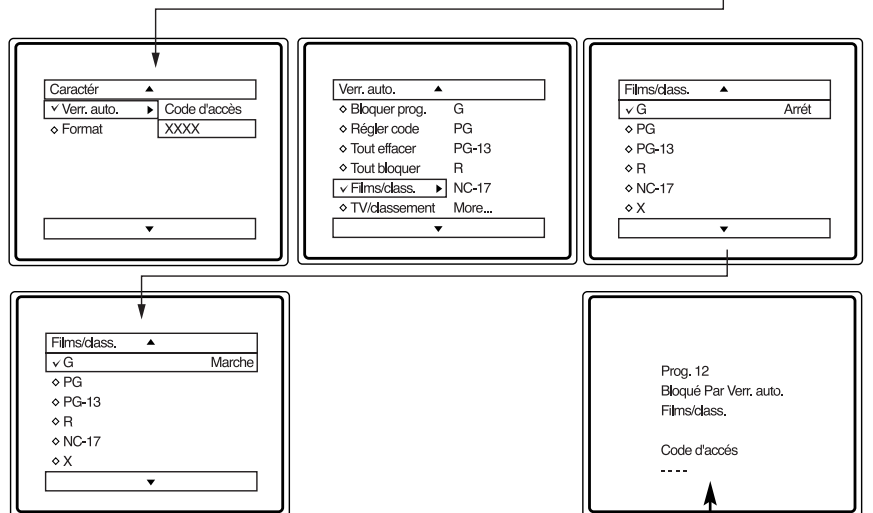
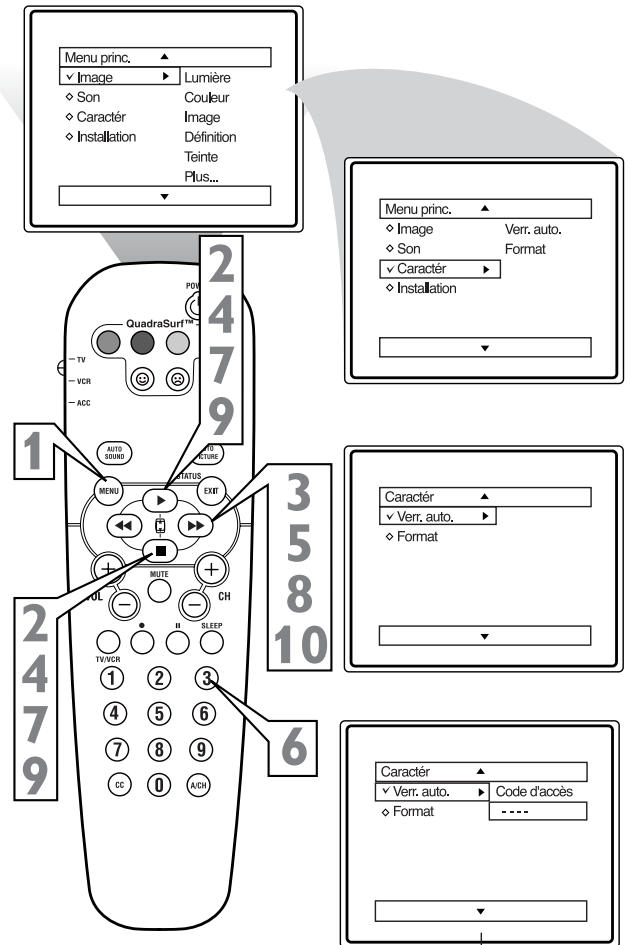
Blocage de programmes selon les classements de films



Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verrouillé Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

Regardons d'abord l'option Films/Classement de Verr. Auto.:

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que CARACTÉR soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les options de menu CARACTÉR.
- 4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que Verr. Auto. soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR-DROIT ►►. Un message est affiché vous demandant d'entrer votre code d'accès.
- 6 À l'aide des touches NUMÉROTÉES de la télécommande, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Les options de menu Verr. Auto. sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour mettre Films/Class. en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les options Films/Class. (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 9 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options Films/Class. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être Marche (pour permettre le blocage) ou Arrêt (pour permettre l'affichage).
- 10 Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR DROIT ►► de la télécommande pour mettre la classification Marche ou Arrêt.



ASTUCE

Lorsqu'une classification est réglée pour être bloquée, toutes les classifications supérieures seront également bloquées. (Exemple : Si la classe PG-13 est bloquée, les classes R, NC-17 et X seront également bloquées.)

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.

Pour afficher un programme bloqué par les options Movie Rating, entrez votre code d'accès de 4 chiffres. Ceci désactive toutes les classifications de films bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé de nouveau. Les options de blocage sont réactivées.



BLOPAGE DE PROGRAMMES SELON LES CLASSEMENTS D'ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION

Cette portion des fonctions Verrouillé Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verrouillé Auto.

Après avoir sélectionné la fonction Verrouillé Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verrouillé Auto. est affiché.

1 Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que TV/CLASSEMENT apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA). Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.

Les classements TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA peuvent être personnalisés pour bloquer les programmes selon leur contenu : V (violence), FV (violence imaginaire), S (situations sexuelles), L (langage offensif) ou D (dialogue suggestif).

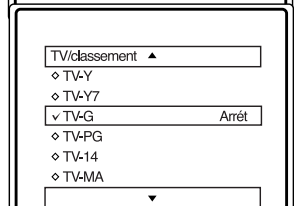
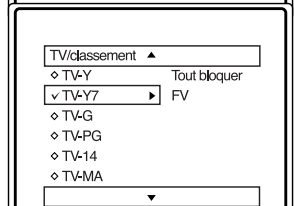
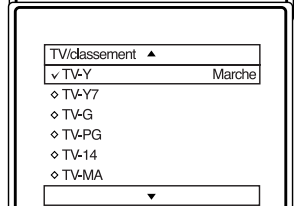
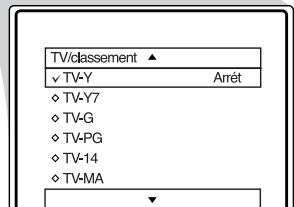
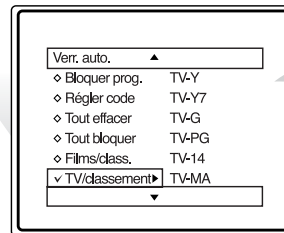
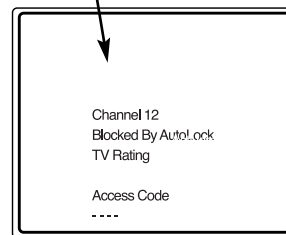
3 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.

4 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G Marche ou Arrêt. **Marche** appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

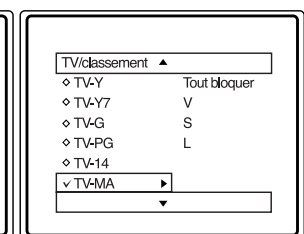
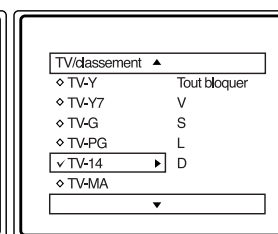
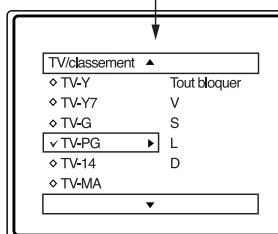
5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).

6 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.

Pour afficher un programme bloqué par les options TV Rating, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Ceci permet de désactiver toutes les classifications de télévision bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint et allumé de nouveau. Les options de blocage sont alors réactivées.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



Sous-menus TV Rating et Rating
Lorsque TV Rating est sélectionné pour bloquer, TOUTES les classifications supérieures seront également bloquées.

TV-Y (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

TV-Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV-G (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certains dialogues suggestifs (D), à l'occasion, un langage grossier (L), certaines situations sexuelles (S) ou de la violence modérée (V).

TV-14 (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV-MA (Réservé aux adultes) — s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).

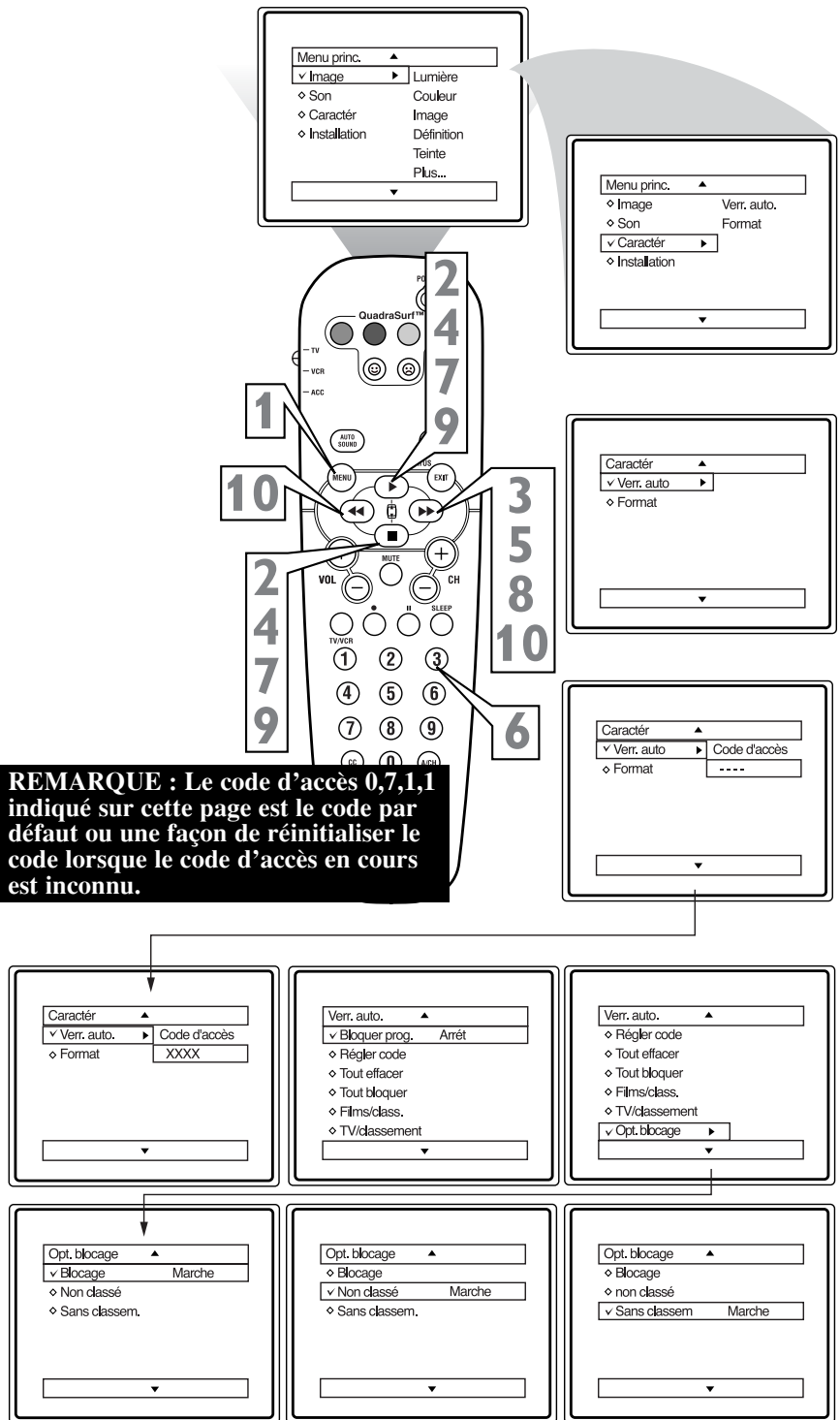
AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)



Verrouillé Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à Marche ou Arrêt.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que CARACTÉR soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher les options de menu CARACTÉR.
- 4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que AutoLock apparaisse en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►►.
- 6 Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches NUMÉROTÉES. Les options de menu AutoLock sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ► ou BAS ■ jusqu'à ce que OPT. BLOCAGE apparaisse en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT ►► pour afficher le menu d'options de blocage (BLOCAGE, NON CLASSÉ ou SANS CLASSEM.).
- 9 Appuyez sur CURSEUR UP ► ou BAS ■ pour mettre la fonction désirée en surbrillance.
Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mis Marche ou Arrêt à l'aide des boutons CURSEUR DROIT ►► ou GAUCHE ◀◀ de la télécommande.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



OPTIONS DE BLOCAGE :

BLOCAGE : Il s'agit du « sélecteur maître » de Verrouillé Auto. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

NON CLASSÉ : TOUS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction BLOCAGE est réglée à ARRÊT.

SANS CLASSEM. : Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que BLOCAGE est réglé à Arrêt.



COMMENT UTILISER LES COMMANDE ACTIVE CONTROL

La commande **COMM. ACTIVE** (Active Control) permet d'effectuer la surveillance et le réglage des signaux vidéo entrants afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.

Lorsque vous choisissez d'activer **COMM. ACTIVE** (Active Control), le contrôle de la netteté de l'image et de la réduction du bruit s'effectue automatiquement. **COMM. ACTIVE** (Active Control) effectue le réglage des paramètres d'image automatiquement et de manière continue.

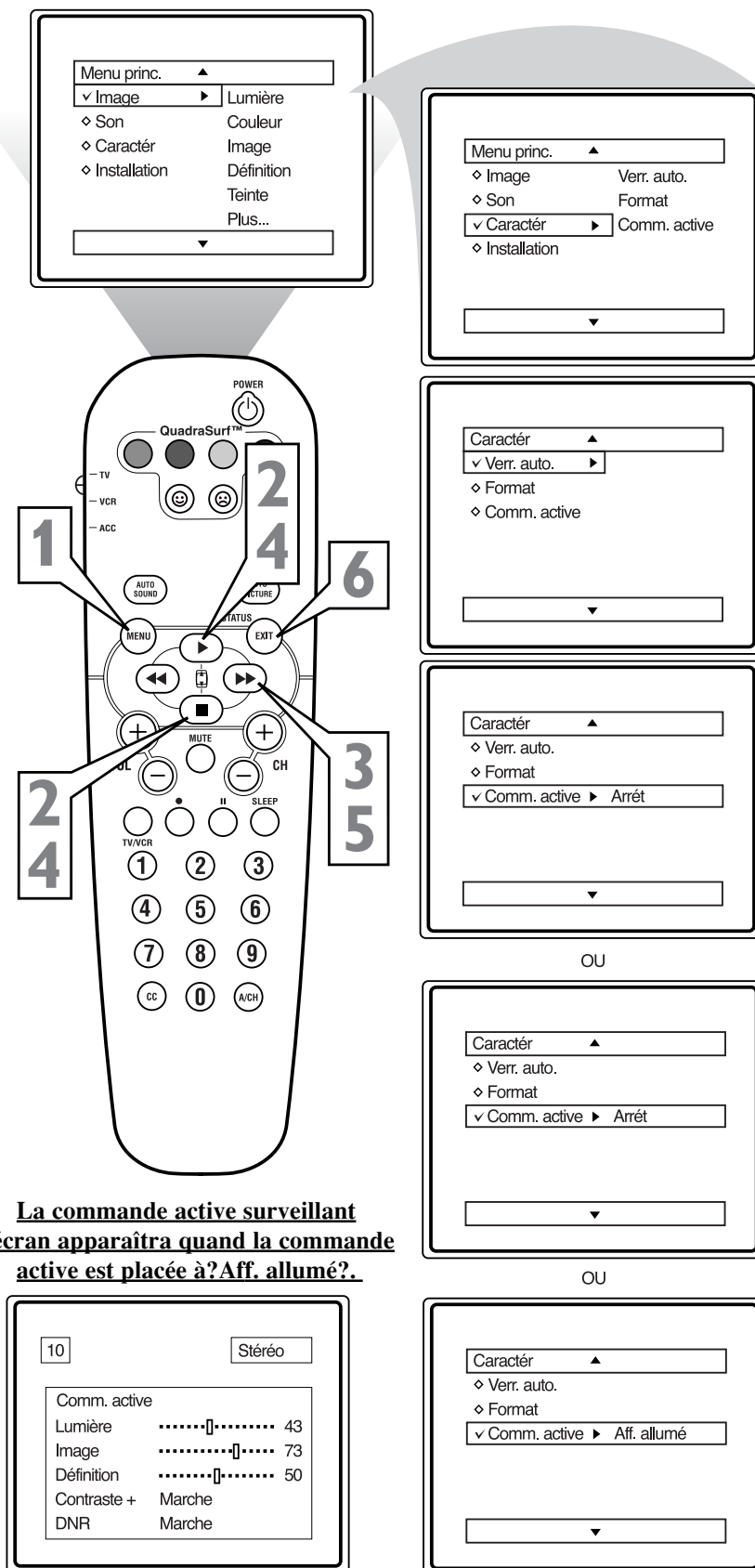
- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** ►► pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** ► ou **BAS** ■ jusqu'à ce que **COMM. ACTIVE** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** ► ou **GAUCHE** ◀ pour mettre **COMM. ACTIVE** en **MARCHE** ou en **ARRÊT** ou en **AFF. ALLUMÉ**.

Aff. Allumé - Quand choisie, une commande **Comm. Active** l'écran sera montrée pendant quelques secondes toutes les fois qu'un changement de canal est fait. Dans ce menu, vous pouvez réellement voir les commandes changer pour donner la meilleure qualité d'image

Marche - Quand choisie, la commande **Comm. Active** pour donner à la visionneuse la meilleure image, mais ne montrera pas l'écran de surveillance quand des canaux sont changés.

Arrêt - La commande active ne sera pas activée.

- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.





Vous arrive-t-il de vous endormir devant votre téléviseur puis d'être réveillé en sursaut à deux heures du matin par une tonalité aiguë et perçante ? Enfin, cela est maintenant chose du passé puisque votre téléviseur vous permet d'éviter cette situation inconfortable en s'éteignant de lui-même.

1 Appuyez sur le bouton **SLEEP** de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.

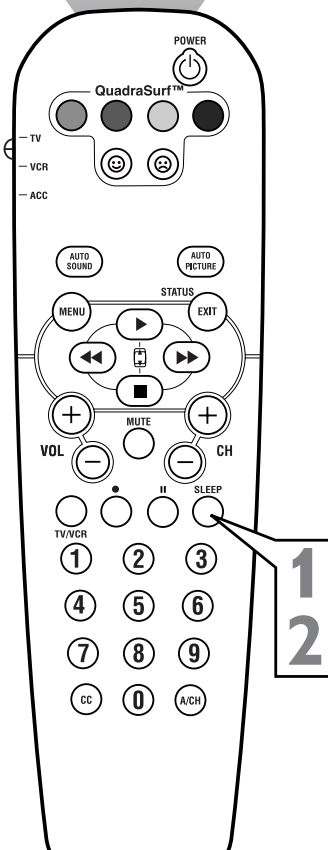
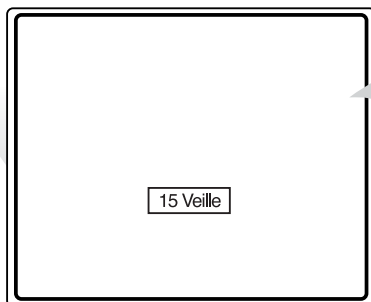
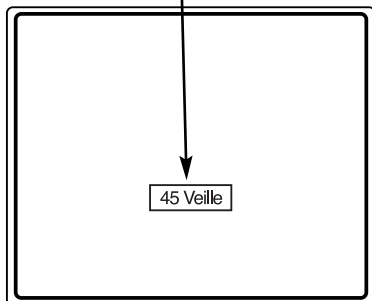
2 Appuyez sur le bouton **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.

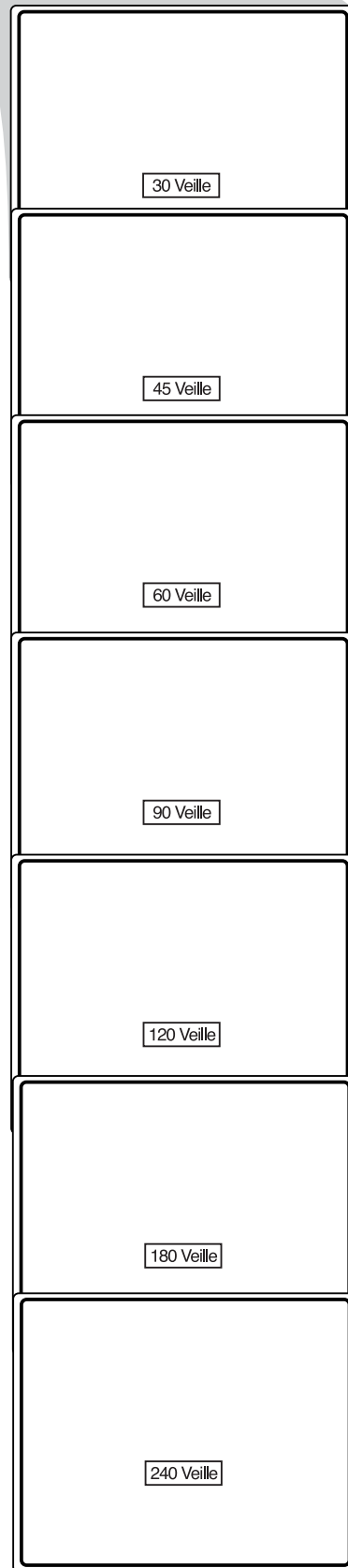
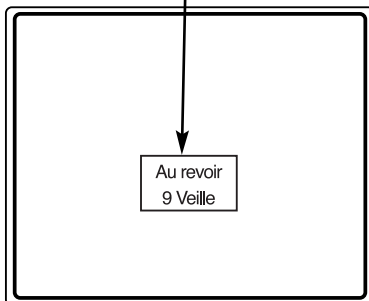
ASTUCE

Lorsque vous avez terminé, le menu disparaît de l'écran ou vous pouvez appuyer sur le bouton **STATUS/EXIT** pour effacer le menu de l'écran.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute d'un paramètre **SLEEP**. Si vous appuyez sur n'importe quel bouton durant la dernière minute, vous annulez la minuterie.



Durant les 10 dernières secondes d'un paramètre **SLEEP**, **AUREVOIR** est affiché à l'écran.





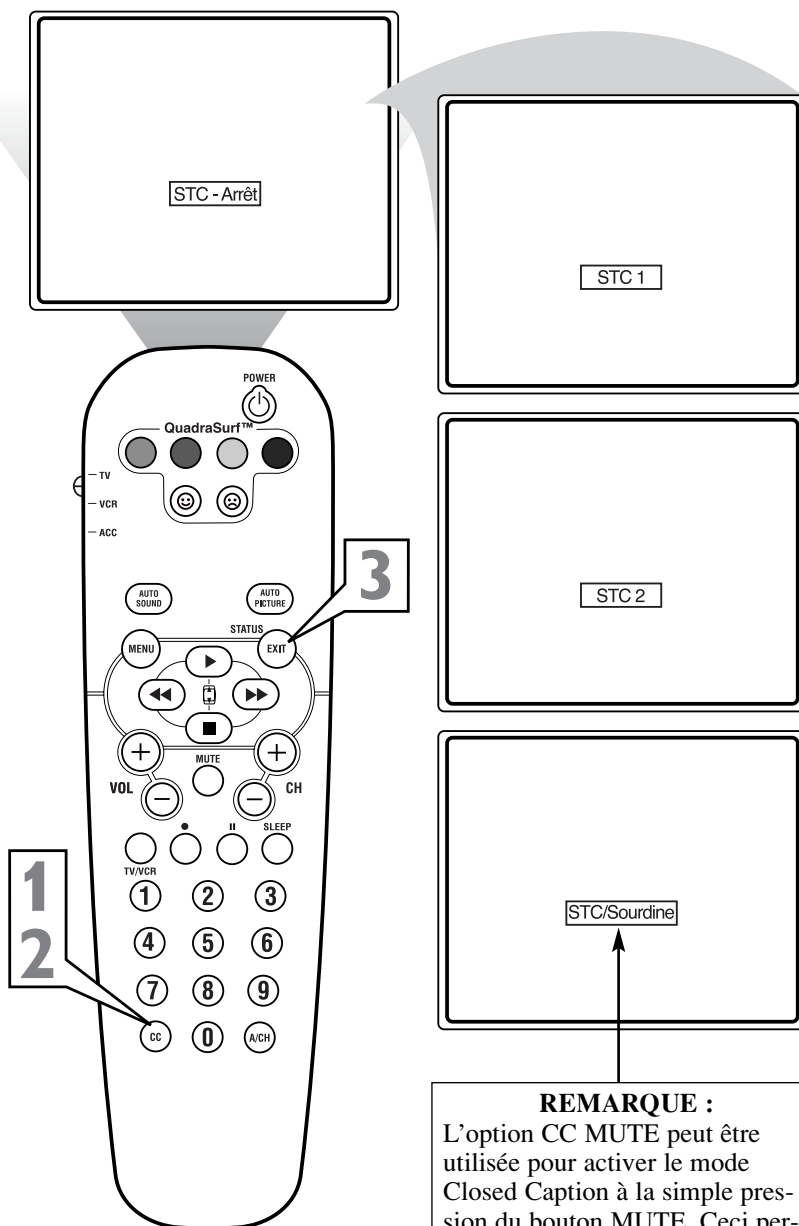
COMMENT UTILISER LA COMMANDE DE SOUS-TITRES CC

Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1** Appuyez sur le bouton **CC** de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Codés en cours.
- 2** Appuyez sur le bouton **CC** à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). Le dialogue (et les descriptions) de l'action du programme de télévision sous-titré sont affichés à l'écran si le programme synchronisé offre des informations de sous-titrage.
- 3** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton **STATUS /EXIT** pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

ASTUCE

Les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires ne sont pas toujours conçus pour la diffusion avec les informations de sous-titres incluses. En outre, les modes Sous-titres Codés (CC1 ou CC2) ne sont pas nécessairement utilisés lors de la transmission d'un programme sous-titré. Consultez le guide des programmes de télévision de votre région pour les stations et heures des émissions sous-titrées.



REMARQUE :

L'option CC MUTE peut être utilisée pour activer le mode Closed Caption à la simple pression du bouton MUTE. Ceci permet d'activer l'option CC1.



Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours. AutoPicture™ permet de réinitialiser rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour un nombre de types différents de programmes et de conditions de visionnement présentes dans votre foyer. Chaque paramètre AutoPicture™ est pré réglé en usine pour ajuster automatiquement les niveaux Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR et Contraste+.

1 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.

2 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image PERSONNEL, CINÉMA, SPORTS, SIGNAL FIABLE ou MULTIMÉDIA.

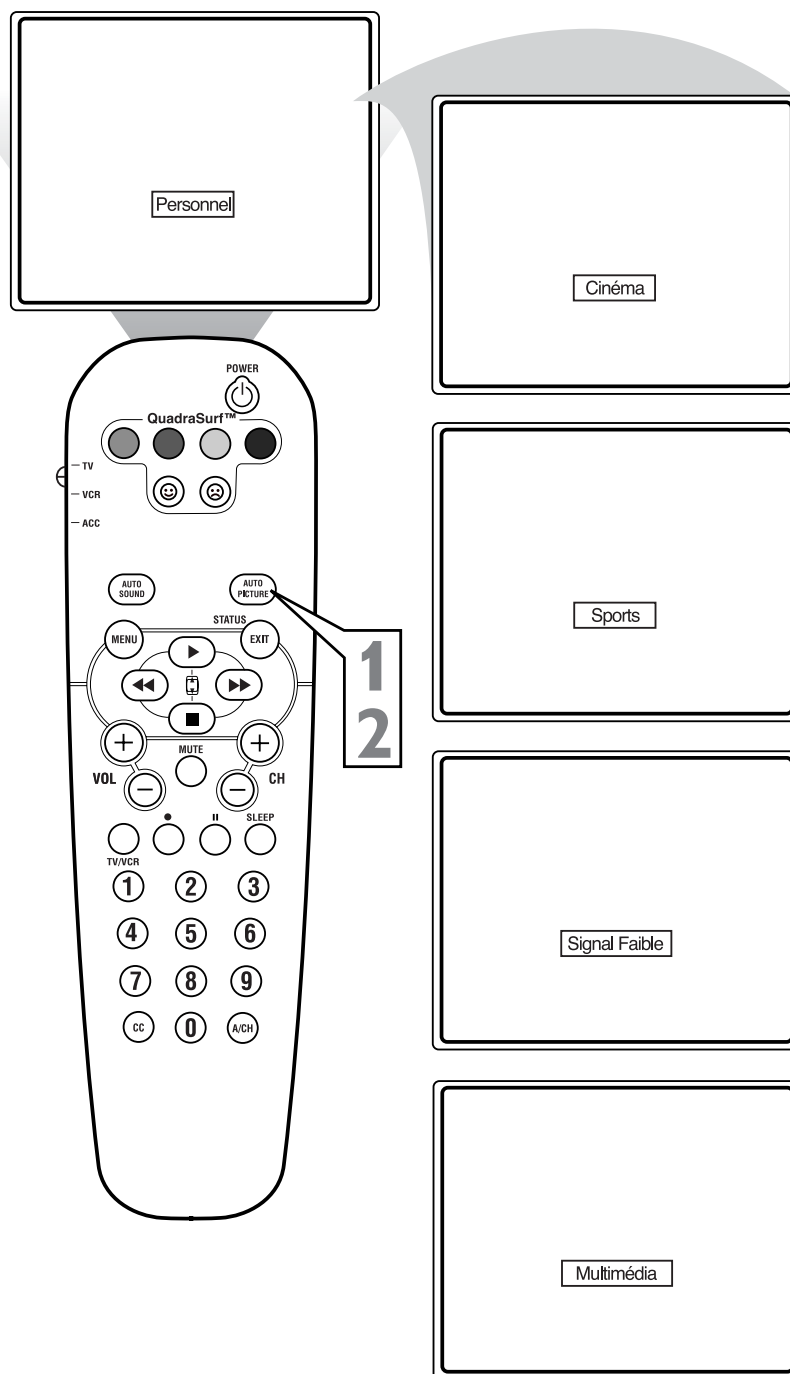
REMARQUE : Le paramètre **PERSONNEL** peut être réglé à l'aide des options IMAGE du menu à l'écran. Il s'agit là du seul paramètre Auto Picture modifiable. Tous les autres paramètres sont réglés en usine au moment de la production.

CINÉMA - Options d'image pré réglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

SPORTS - Options d'image pré réglées pour visionner des événements sportifs.

SIGNAL FIABLE - Options d'image pré réglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

MULTIMÉDIA - Options d'image pré réglées pour utilisation avec jeux vidéo.





RÉGLAGE DE LA COMMANDE AUTO SOUND™

La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes. Personnel (pouvant être réglée par l'utilisateur), Théâtre (pour le visionnement de films), Musique (pour les émissions musicales) et Parole (pour les émissions à dialogue). Ces paramètres modifient les commandes Graves, Aigue, AVL du menu Son.

Pour sélectionner l'une ou l'autre de ces options, effectuez la procédure suivante .

1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre Auto Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.

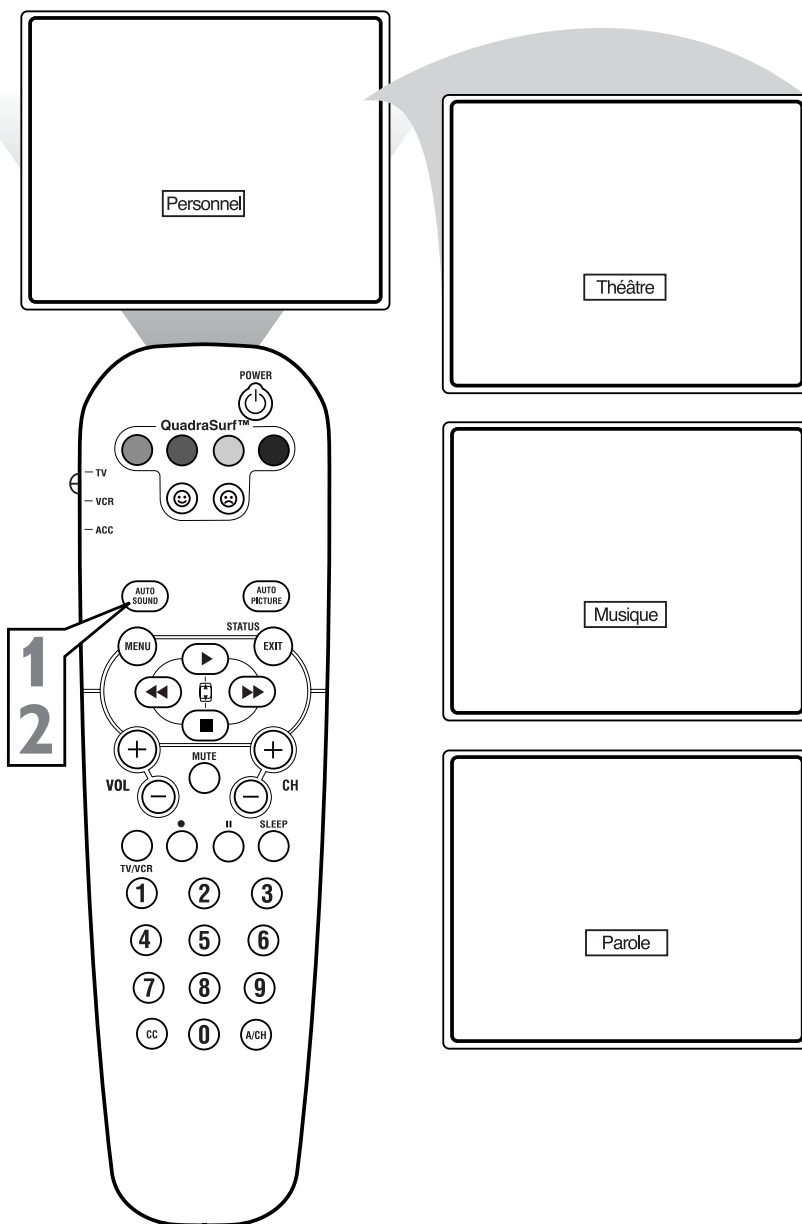
2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options :

REMARQUE : N'oubliez pas que seule la commande PERSONAL peut être modifiée par l'utilisateur. Ceci aura pour effet de modifier les paramètres des commandes audio du menu principal à l'écran

THÉÂTRE - Options audio pré-réglées pour le visionnement de films.

MUSIQUE - Options audio pré-réglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

PAROLE - Options audio pré-réglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.





Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf de la télécommande. Grâce à cette fonction, vous pouvez basculer facilement entre les différents programmes qui vous intéressent le plus. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

- 1** Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURF.
- 2** Appuyez sur l'émoticon joyeux 😊 de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURF.
- 3** Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURF.

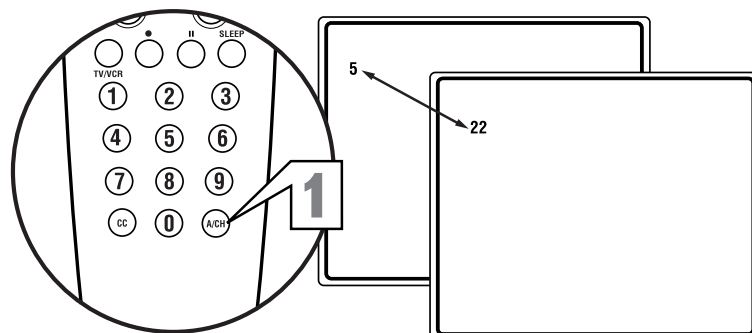
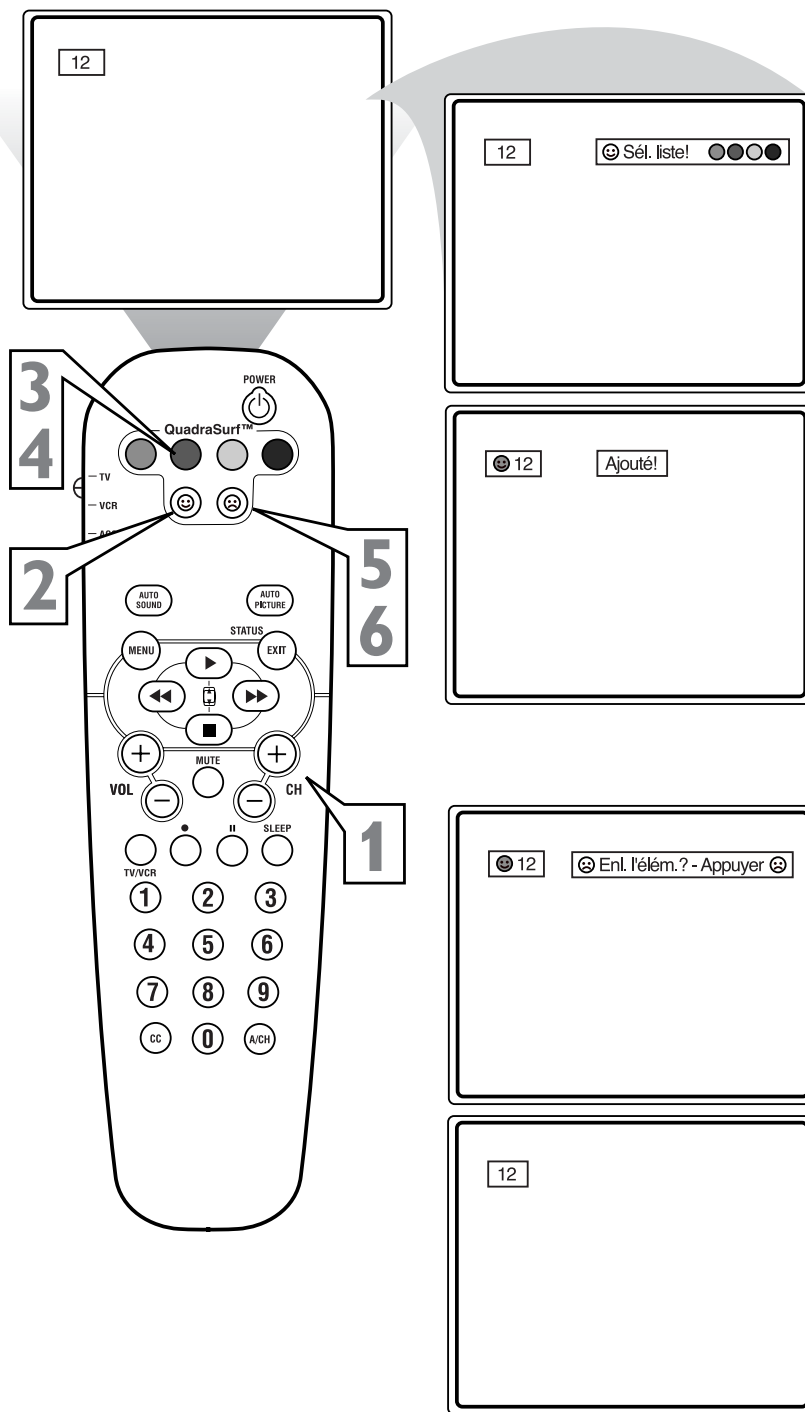
Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4** Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticon joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5** Avec l'indicateur de canal à émoticon joyeux 😊 affiché, appuyez sur l'émoticon triste ☹. Le message « Remove item? - Press ☹ » est affiché.
- 6** Appuyez sur l'émoticon triste ☹ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surf.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.

CANAL ALTERNATIF (A/CH)

Votre télécommande dispose également d'un bouton A/CH (Canal alternatif). Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cours et le canal sélectionné précédemment.



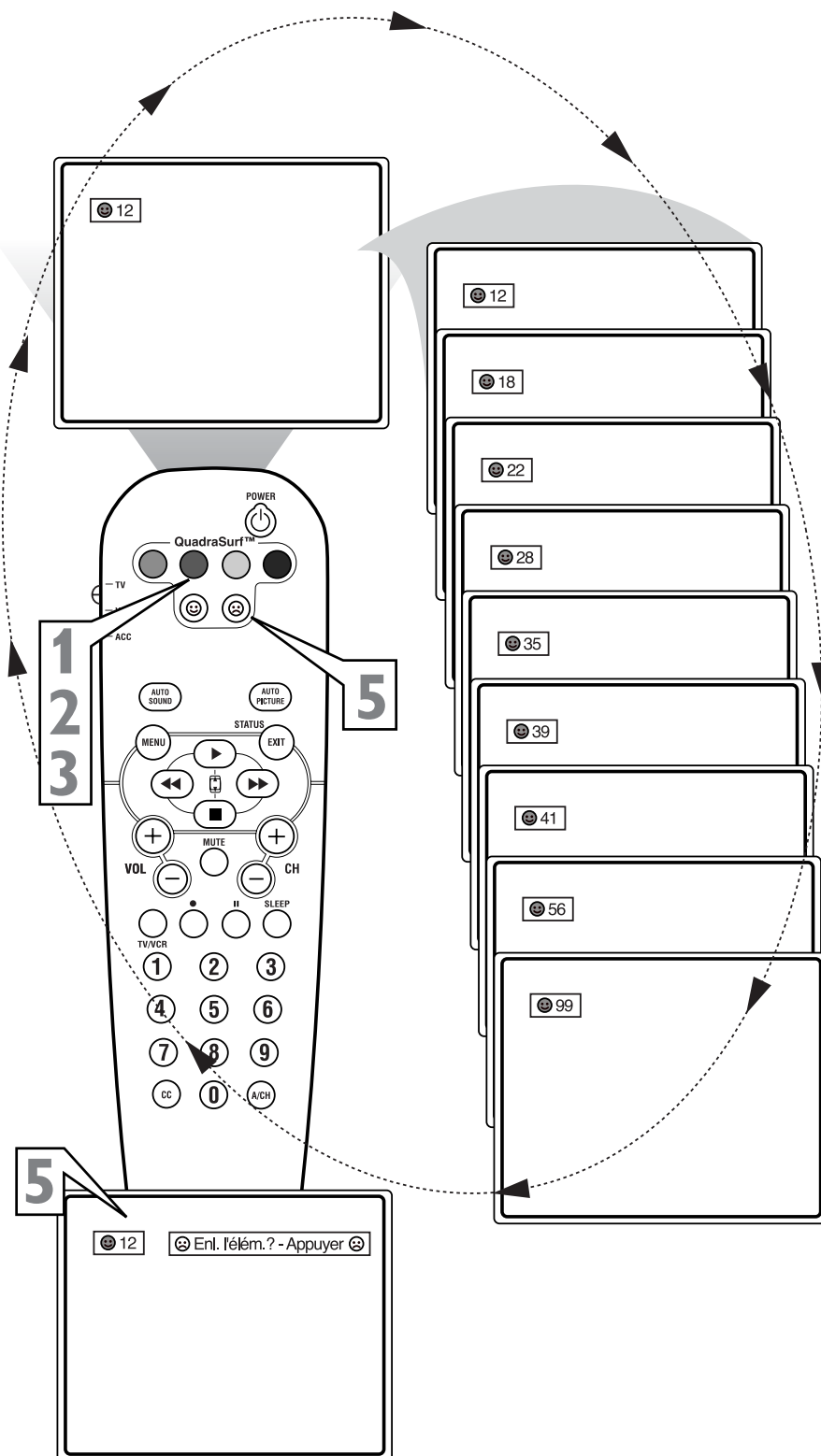


UTILISATION DES BOUTONS QUADRASURF™

Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

- 1** Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticon joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf.
- 2** Avec l'émoticon joyeux ☺ de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surf spécifique.
- 3** Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticon joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surf spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.
Si l'émoticon joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.
- 4** Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surf) au besoin.
- 5** Lorsque l'émoticon joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticon triste ☹, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).





Votre télécommande est réglée pour faire fonctionner votre téléviseur ainsi qu'un grand nombre de dispositifs de commande à distance infrarouge comme magnétoscope, boîtier de service du câble, systèmes par satellite, RDS, DVD, etc. Par contre, il est nécessaire d'effectuer une simple procédure pour que votre commande à distance puisse faire fonctionner votre magnétoscope.

Essayez d'abord cette méthode d'accès direct pour voir si la section suivante est nécessaire.

1 Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC (Télévision /Magnétoscope/Accessoire) dans la position appropriée.

2 Dirigez la télécommande vers le dispositif externe et appuyez sur le bouton POWER (Alimentation).

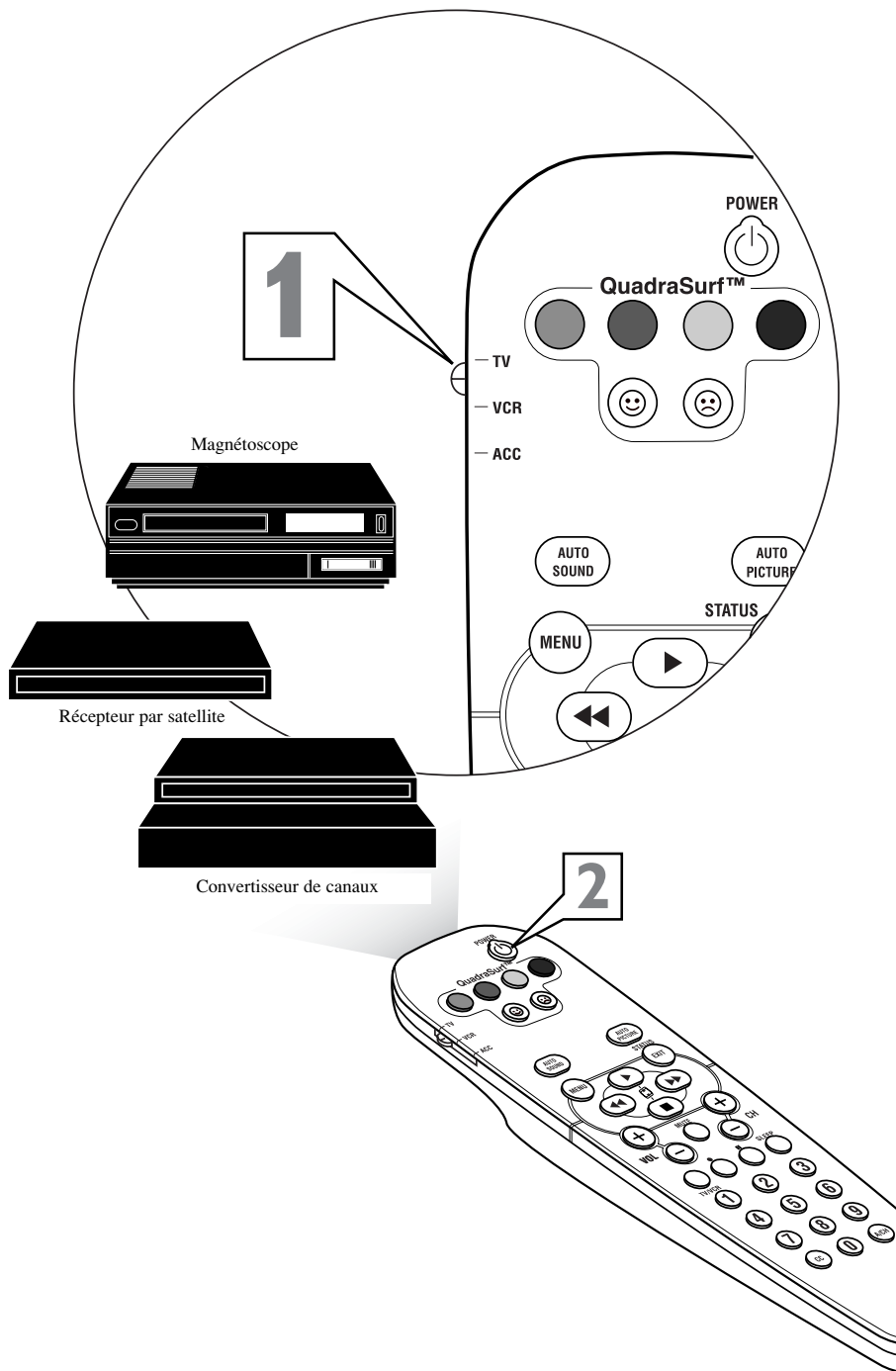
La télécommande réussit-elle à allumer le dispositif externe ?

Si oui, essayez d'autres boutons de fonction de la télécommande. Si ces boutons fonctionnent le dispositif externe, la télécommande est prête et la procédure est terminée.

Dans le cas contraire, continuez...

3 Repérez d'abord le numéro de télécommande à QUATRE CHIFFRES correspondant à votre type de dispositifs avant de procéder aux étapes de la page suivante.

Repérez votre code à quatre chiffres aux pages 30-32.



ASTUCE

Si plus d'un numéro apparaît dans la liste, vous devrez peut-être essayer d'autres codes à quatre chiffres afin de déterminer celui qui fera fonctionner votre dispositif externe.

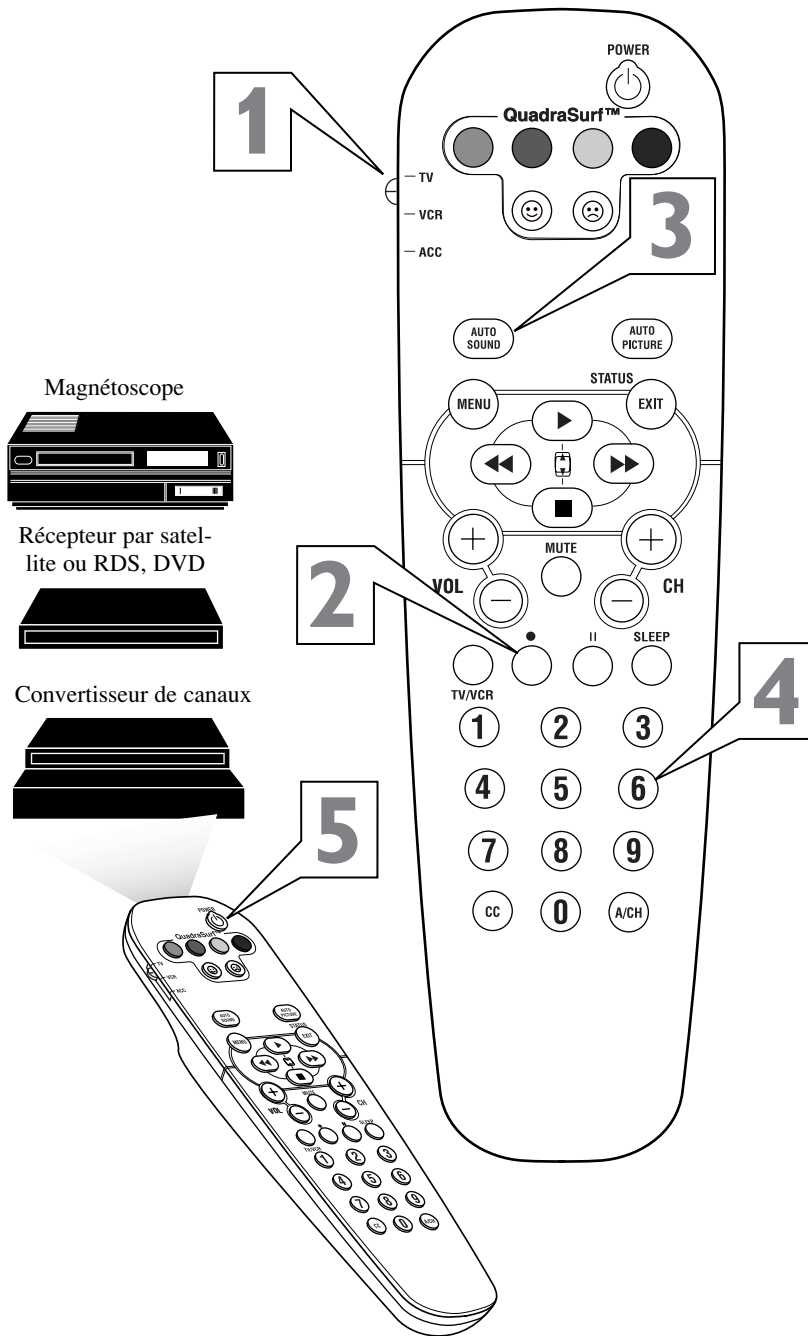
REMARQUE : Le réglage de la télécommande ne s'applique qu'aux dispositifs accessoires et non à une autre marque de télévision.



Maintenant que vous avez repéré le numéro de code de télécommande à quatre chiffres correspondant à votre dispositif, vous êtes prêt à effectuer la procédure ci-dessous.

Veillez lire les étapes 1-5 avant de commencer.

- 1** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appropriée.
- 2** Appuyez sur le bouton **•** (enregistrement de magnétoscope) sur la télécommande puis relâchez le bouton.
- 3** Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande dans les 30 secondes, puis relâchez.
- 4** Entrez le **NUMÉRO** de code de télécommande à **QUATRE CHIFFRES** (page 30-32) correspondant au dispositif de votre choix. La télécommande est maintenant prête à faire fonctionner le dispositif.
- 5** Dirigez la télécommande vers le dispositif. Appuyez sur le bouton **POWER** de la télécommande pour allumer le dispositif.



ASTUCE

N'oubliez pas que si cette procédure ne fonctionne pas la première fois, effectuez la procédure de nouveau en essayant un numéro de code différent.

Si après un deuxième essai la télécommande ne fait toujours pas fonctionner votre dispositif, essayez un autre numéro de code à quatre chiffres (pages 30-32) correspondant à votre dispositif et répétez la procédure ci-dessus avec le nouveau numéro. Si après plusieurs tentatives, la méthode de numéro de code ne fait pas fonctionner votre dispositif, essayez la **MÉTHODE DE RECHERCHE** à la page suivante.

REMARQUE : Le réglage de la télécommande ne s'applique qu'aux dispositifs accessoires et non à une autre marque de télévision.

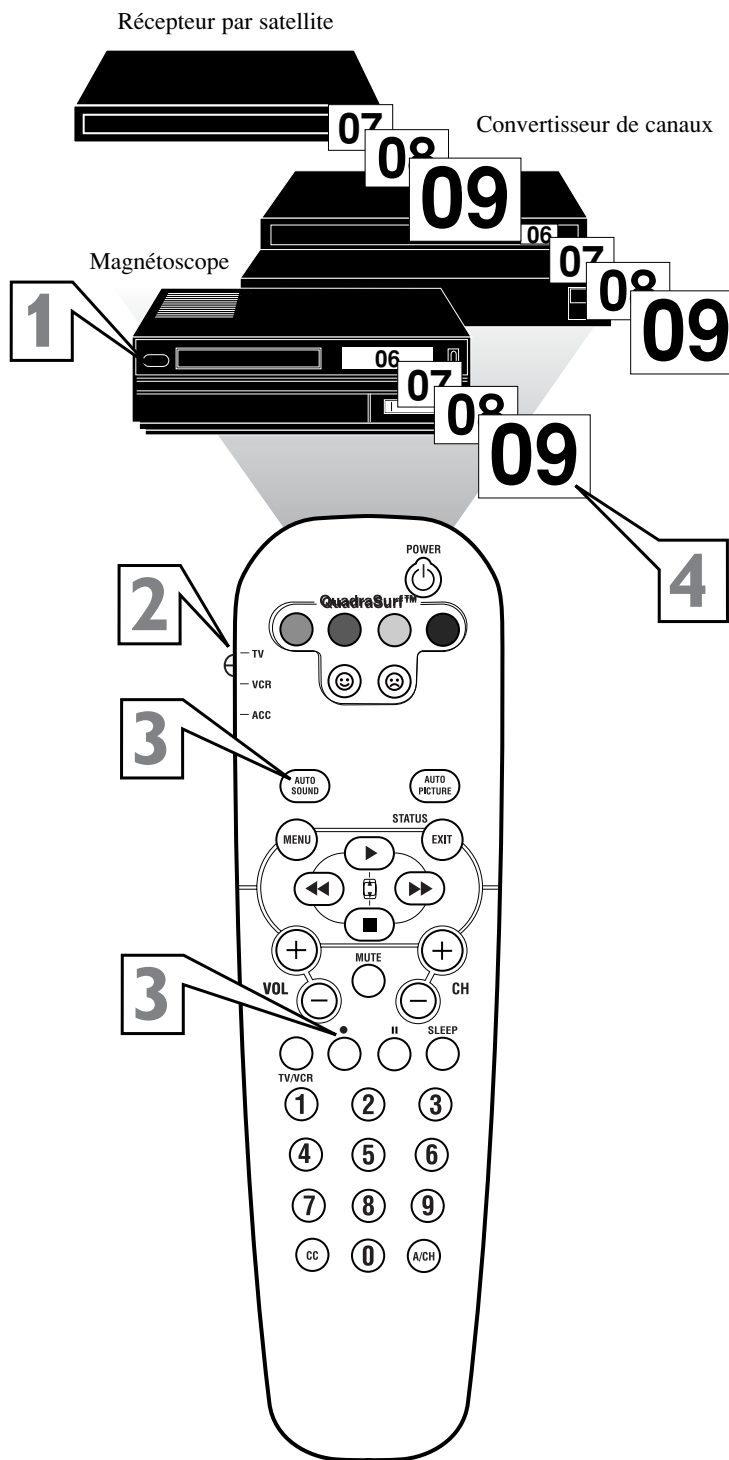


La télécommande de votre téléviseur peut être réglée pour faire fonctionner divers dispositifs externes comme magnéto- scope, boîtier de service du câble, récepteur par satellite, RDS, DVD, etc. par la méthode de recherche de programmation de télécom- mande.

Si la méthode de numéro de « code de télé- commande » expliquée à la page précédente ne fait pas fonctionner votre dispositif externe, effectuez la procédure suivante. Veuillez lire les étapes 1-3 avant de com- mencer.

- 1** Appuyez sur le bouton d'alimentation du dispositif que vous essayez de pro- grammer pour le mettre sous tension.
- 2** Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC dans la position appro- priée.
- 3** Appuyez sur les boutons **•** et **AUTO SOUND** simultanément tout en les tenant enfoncés.

Le dispositif commencera à changer les canaux dès que la télécommande identi- fie le code approprié. Lorsque les canaux commencent à changer, relâchez les boutons **•** et **AUTO SOUND**. La télécommande devrait maintenant faire fonctionner votre dis- positif.



ASTUCE

Cette méthode peut prendre jusqu'à deux minutes.

Ne laissez pas le dispositif balayer plus de cinq canaux à la fois. Vous évitez de cette façon que la télécommande ne laisse passer le code correct et vous n'aurez pas à répéter un autre cycle de recherche de deux minutes. Si aucun changement de canal ne se produit après deux minutes, répétez les étapes 1 et 3. Si le changement de canal ne se produit toujours pas, la télécommande ne fonctionnera pas avec votre dispositif externe.

REMARQUE : Le réglage de la télécom- mande ne s'applique qu'aux dispositifs acces- soires et non à une autre marque de télévision.



CODES D'ENTRÉE DIRECTE DE TÉLÉCOMMANDE

NUMÉROS DE CODE MAGNÉSCOPE

Admiral	.2027, 2052	Electroponic	.2017	Lloyd's	.2001, 2051
Adventura	.2001	Emerex	.2012	Loewe	.2004, 2005, 2017, 2035
Aiko	.2059	Emerson	.2001, 2002, 2017, 2023, .2040, 2046, 2051, 2052, .2059, 2078, 2083	Logik	.2004, 2034, 2057
Aiwa	.2001, 2017, 2062, 2070, 2072	ESC	.2057, 2059	Luxor	.2023, 2025, 2027, 2037, 2038
Akai	.2021, 2029, 2038, 2060, 2063	Ferguson	.2021, 2039, 2064, 2065	LXI	.2017
Akiba	.2034	Fidelity	.2001	M Electronic	.2001
Alba	.2011, 2034, 2052, .2059, 2063, 2072	Finlandia	.2035, 2037	Magnasonic	.2059
Ambassador	.2011	Finlux	.2001, 2022, 2035, 2037	Magnavox	.2001, 2015, 2019, 2035
American Action	.2059	Firstline	.2017, 2023, 2024, 2034, 2052	Magnin	.2057
American High	.2015	Fisher	.2025, 2026, 2030, 2037	Manesth	.2024, 2034
Amstrad	.2001, 2059, 2067, 2068	Frontech	.2011	Marantz	.2003, 2005, 2015, 2035
Anam	.2017, 2042, 2054, .2057, 2059, 2082, 2084	Fuji	.2015	Marta	.2017
Anam National	.2042, 2054, 2087	Funai	.2001	Matsui	.2004, 2016, 2036, .2052, 2070, 2072
Anitech	.2034	Garrard	.2001	Matsushita	.2015, 2042, 2055
Asa	.2017, 2035	GE	.2015, 2027, 2032, 2057	Mei	.2015
Asha	.2057	GEC	.2035	Melectronic	.2018
Asuka	.2017	General	.2011	Memorex	.2001, 2015, 2017, 2019, .2025, 2026, 2027, 2037, 2052, .2057, 2062, 2085, 2087, 2088
Audiovox	.2017	Go Video	.2077, 2081	Memphis	.2034
Baird	.2001, 2021, 2037, 2039	Goldhand	.2034	Metz	.2003, 2005, 2017, .2042, 2048, 2055, 2069
Basic Line	.2011, 2034, 2059	Goldstar	.2017, 2018, 2053, 2079	MGA	.2023, 2057
Beaumarck	.2057	Goodmans	2001, 2017, 2034, 2059, 2075	MGN Technology	.2057
Bell & Howell	.2037	Gradiente	.2001, 2008	Mincrva	.2048
Blaupunkt	.2003, 2005, 2010, 2014, .2041, 2042, 2048, 2054, 2055, 2075	Graetz	.2005, 2021, 2037, 2057	Minerva	.2005, 2010, 2048
Brandt	.2047, 2064, 2065	Granada	.2025, 2035, 2037	Minolta	.2022
Brandt Electronic	.2021	Grandin	.2001, 2017, 2034	Mitsubishi	2023, 2027, 2033, 2035, 2045
Broksonic	2002, 2040, 2046, 2052, 2078	Grundig	.2003, 2005, 2007, 2010, .2034, 2035, 2048, 2050, .2054, 2069, 2071, 2075	Motorola	.2015, 2027
Bush	.2034, 2052, 2059, 2072	Hanseatic	.2017	MTC	.2001, 2057
Calix	.2017	Harley Davidson	.2001	Multitech	.2001, 2034
Canon	.2015	Harman/Kardon	.2018, 2035	Murphy	.2001
Capehart	.2011	Harwood	.2034	NAD	.2031
Carver	.2035	HCM	.2034	National	.2054
Catron	.2011	Headquarter	.2025	NEC	.2018, 2020, 2021, 2033, 2037
CCE	.2034, 2059	Hinari	.2004, 2034, 2057, 2072	Neckermann	.2035
CGE	.2001	Hi-Q	.2026	Nesco	.2034
Cimline	.2034	Hitachi	.2001, 2004, 2021, .2022, 2043, 2057	Nikko	.2017
Cineral	.2059	Hughes Network Systems	.2022	Nikon	.2014
Citizen	.2017, 2059	Hypson	.2034	Noblex	.2057
Clatronic	.2011	Imperial	.2001	Nokia	.2025, 2037, 2038, 2057
Colt	.2034	Ingersol	.2004	Nokia	.2021, 2025, 2037, 2038, 2057
Combitech	.2072	Interfunk	.2035	Nordmende	.2021, 2061, 2064, .2065, 2074
Condor	.2011	ITT	.2005, 2021, 2025, 2037, .2038, 2057, 2074	Oceanic	.2001, 2021
Craig	.2017, 2026, 2034, 2057, 2058	ITV	.2017, 2059	Okano	.2063, 2070
Crown	.2011, 2034, 2059	Jensen	.2021	Olympus	.2015, 2054
Curtis Mathes	.2015, 2021, 2032, 2042	JVC	.2008, 2021, 2033, 2049, .2050, 2074, 2080	Optimus	.2017, 2027, 2031, 2037, .2042, 2077, 2086, 2087, 2088
Cybernex	.2057	Kaisui	.2034	Orion	.2002, 2004, 2016, 2036, .2046, 2052, 2070, 2072, 2078
Cyrus	.2035	KEC	.2017, 2059	Osaki	.2001, 2017, 2034
Daewoo	.2011, 2024, 2025, 2059, 2083	Kendo	.2038, 2052	Otto Versand	.2035
Dansai	.2034	Kenwood	.2018, 2021, 2033	Palladium	.2005, 2017, 2021, 2034
Daytron	.2011	KLH	.2034	Panasonic	.2015, 2042, 2053, .2054, 2055, 2087
De Graaf	.2022, 2043	Kodak	.2015, 2017	Pathe Cinema	.2016
Decca	.2001, 2035	Korpel	.2034	Pathe Marconi	.2021
Denon	.2022	Layco	.2034	Penny	.2015, 2017, 2018, .2020, 2022, 2057
Dual	.2021	Lenco	.2059		
Dumont	.2001, 2035, 2037	LG	.2079		
Dynatech	.2001				
Elbe	.2018				
Elcatech	.2034				
Electrohome	.2017				



NUMÉROS DE CODE MAGNÉSCOPE

Pentax2022	Sanky2019, 2027	TEC2011
Perdio2001	Sansui2001, 2021, 2033,2052, 2058, 2078	Technics2015, 2042, 2054
Philco2015, 2018, 2052, 2078	Sanyo2025, 2026, 2037, 2057	Teknika2001, 2015, 2007, 2017
Philips .2015, 2035 (DEFAULT VCR),2074, 2075	Saville2072	Teleavia2021
Phonola2035	SBR 2035	Telefunken 2021, 2047, 2058, 2064, 2074
Pilot2017	Schaub Lorenz .2001, 2005, 2021, 2037	Tenosal2034
Pioneer2031, 2033, 2035	Schneider2001, 2034, 2035	Tensai2001, 2066
Portland2011	Scott2023, 2024, 2040, 2046	Thomas2001
Profex2066	Sears2001, 2015, 2017,2022, 2025, 2026, 2037	Thomson2021, 2064, 2074
Profitronic2057	SEG2057, 2066	Thorn2016, 2021, 2037
Proline2001	SEI2004, 2035	TMK2051, 2057
Proscan2032	Seleco2021	Toshiba .2021, 2023, 2024, 2035, 2074
Protec2034	Semp2024	Totelevision2017, 2057
Pulsar2019	Sentra2011	Towada2066
Pye2035	Sharp2027, 2073	Uher2057
Quarter2025	Shintom2034, 2037	Unitech2057
Quartz2025	Shogun2057	Universum .2001, 2006, 2010, 2017,2035, 2038, 2048, 2057, 2067
Quasar2015, 2042, 2087	Shorai2004	Vector2024
Quelle2035	Silva2017	Vector Research2018, 2020
Radio Shack2001, 2085	Singer2024, 2034	Victor2008, 2021, 2033
Radiola2035	Sinudyne2004, 2035	Video Concepts2020, 2024
Radix2017	Solavox2011	Videosonic2057
RCA 2015, 2022, 2027, 2032, 2038, 2057	Sonorlor2025	Wards2001, 2015, 2022, 2026,2027, 2032, 2034, 2035, 2057
Realistic2001, 2015, 2017,2025, 2026, 2027, 2037	Sontec2017	White Westinghouse2052, 2059
REX2021, 2074	Sony .2001, 2012, 2013, 2014, 2015	XR-10002001
RFT2075	STS2022	XR-10012015
Ricoh2014	Sunkai2070	XR-10022034
Roadstar2017, 2034, 2057, 2059	Sunstar2001	Yamaha2018
Runco2019	Suntronic2001	Yamishi2034
Saba2021, 2049, 2050, 2061, 2064, 2065, 2074	Sylvania2001, 2015, 2023, 2035	Yokan2034
Saisho2004, 2016, 2036, 2052	Symphonic2001	Yoko2011, 2057
Salora2023, 2025, 2038	Tashiko2001	Zenith .2001, 2014, 2019, 2052, 2078
Samsung2024, 2057, 2076, 2077	Tatung2001, 2021, 2035	
	Teac2001, 2021	

NUMÉROS DE CODE DISQUE VIDÉO

Akai5316	Panasonic5301, 5322	Sony5306
Harman/Kardon5314	Philips .5302, 5308 (DEFAULT DVD)	Technics5301
JVC5311, 5318	Pioneer5305, 5312, 5321	Theta Digital5312
Kenwood5307	Proscan5304	Thomson5310
Magnavox5302	RCA5304	Toshiba5302
Mitsubishi5303	Samsung5313	Yamaha5301, 5309
Onkyo5302, 5317, 5319	Sharp5320	

NUMÉROS DE CODE BOÎTIER DE SERVICE DU CÂBLE

ABC ...3002, 3003, 3004, 3006, 3008	Decsat3027	Jerrold3002, 3004, 3005, 3006,3007, 3020, 3031, 3046
Andover3037	Everquesst3007	LG Alps3044
Bell & Howell3006	Filmnet3028	Memorex3001
Birmingham Cable Communication3020	France Telecom3030	Mnet3009, 3028
British Telecom3002, 3012	GEC3011	Now3041
Cabletime3016, 3019, 3025, 3029	Gemini3007	Oak3009
Clyde3011	General Instrument3004, 3020,3031, 3046	Pacific3039
Contec3009	Goldstar3014, 3047	Panasonic3001, 3013
Cryptovision3038	Grundig3035	Paragon3001
Daehan3043	Hitachi3004	Pioneer3014, 3036
Daeryung3003	Jasco3007	Pulsar3001



CODES D'ENTRÉE DIRECTE DE TÉLÉCOMMANDE

NUMÉROS DE CODE BOÎTIER DE SERVICE DU CÂBLE

PVP Stereo Visual Matrix	.3002	Signal	.3007	Toshiba	.3001
Quasar	.3001	Signature	.3004	Tudi	.3023
Radio Shack	.3007	Starcom	.3002, 3007	Tusa	.3007
Rembrandt	.3004	Stargate	.3007	United Cable	.3002
Runco	.3001	Starquest	.3007	Videoway	.3017
Salora	.3026	STS	.3015	Visicable+	.3033
Samsung	.3014, 3040	Taihan	.3043	Westminster	.3012
Satbox	.3024	Tele+1	.3028	Wolsey Gene	.3037
Scientific	.3003, 3032, 3049	Teleservice	.3022	Zenith	.3001, 3034
Scientific Atlanta	.3003, 3008, 3021	Tocom	.3005		
Seawoo	.3045	Tongkook 3	.042, 3048		

NUMÉROS DE CODE SATELLITE

Absat	.4006	Grundig	.4008, 4010, 4048	Pioneer	.4021, 4059
Alba	.4029, 4034, 4037, 4052	G-sat	.4009	Planet	.4061
Aldes	.4019	Hinari	.4009	Promax	.4037
Amstrad	.4003, 4016, 4025, 4038, 4039, 4042	Hirschmann	.4008, 4032, 4039, 4040, 4049	Prosat	.4019
Ankard	.4013, 4019, 4030, 4044	Hitachi	.4037	Quadral	.4029, 4044
Antron	.4009, 4034	Houston	.4053	Radiola	.4011
Armstrong	.4015	Huth	.4013, 4015, 4019, 4026	Radix	.4031, 4064
AST	.4027	Intervision	.4050	RFT	.4011, 4013, 4019
Astra	.4005	Invideo	.4061	Saba	.4023, 4045
Astro	.4008, 4039, 4045	ITT	.4005	Sabre	.4037
Avalon	.4031	Johansson	.4022	Sagem	.4056
Axis	.4030, 4046	JVC	.4048	Salora	.4005
Beko	.4010	Kathrein	.4004, 4006, 4008, 4011, 4035, 4041	SAT	.4027, 4038
Best	.4030	Kreiselmeier	.4008	Satcom	.4026, 4051
Blaupunkt	.4008	Kyostar	.4034	Satec	.4009
Boca	.4015, 4043	La Sat	.4043, 4045	Satmaster	.4026
Brain Wave	.4022	Lenco	.4034	Satpartner	.4022, 4034, 4040, 4045
British Sky Broadcasting	.4058	Lennox	.4050	Schwaiger	.4009, 4041
BT	.4053	Lupus	.4030	Seemann	.4031, 4046
Bush	.4002	Luxor	.4005, 4049	SEG	.4030, 4034
Cambridge	.4024	Manhattan	.4037, 4045, 4050	Siemens	.4008
Canal Satellite	.4059	Marantz	.4011	Skymaster	.4019, 4044, 4051
Canal+	.4059	Maspro	.4004, 4023	Sony	.4017, 4018
Channel Master	.4029	Matsui	.4024, 4048	Strong	.4062
CNT	.4045	Mediamarkt	.4015	Sunstar	.4043
Comlink	.4019	Mediasat	.4059	Tantec	.4023, 4037
Connexions	.4031	Minerva	.4048	Techniland	.4026
Crown	.4015	Morgan's	.4015, 4043	Technisat	.4001, 4039
Cyrus	.4011	Navex	.4022	Telefunken	.4034
D-Box	.4054	Neuhaus	.4039	Teleka	.4015, 4052
DDC	.4029	Neusat	.4057	Telesat	.4051
DNT	.4011, 4031	Newhaus	.4013	Thomson	.4037, 4059
Echostar	.4031, 4036, 4061	Nokia	.4005, 4032, 4037, 4049, 4054, 4063	Tonna	.4026, 4053
Emanon	.4034	Nordmende	.4029	TPS	.4056
Ferguson	.4002, 4009, 4010, 4023	Orbitech	.4039	Triad	.4027
Fidelity	.4016	Oxford	.4024	Triasat	.4040
Finlux	.4005, 4024, 4032, 4037	Pace	.4002, 4009, 4014, 4023, 4037, 4055, 4058	Unitor	.4022
Fracarro	.4061	Palladium	.4048	Universum	.4008, 4049
Freecom	.4034	Palsat	.4039	Ventana	.4011
FTE Humax	.4060	Panda	.4037	Vortec	.4034
Fube	.4030, 4031, 4034	Philips	.4007, 4011, 4020, 4037, 4048, 4059	Vtech	.4027
Galaxis	.4019, 4057, 4060	Phonotrend	.4019, 4050	Winersat	.4022
General Instrument	.4012			Wisi	.4008, 4027, 4031, 4037
Gold Box	.4059			Xcom Multimedia	.4065
Gooding	.4048			Xsat	.4006, 4065
Goodmans	.4010			Zehnder	.4033, 4045



Lorsque vous utilisez la télécommande avec un magnéscope, assurez-vous d'abord qu'elle est réglée pour contrôler votre magnéscope (par la méthode de CODE ou de RECHERCHE).

1 Placez le bouton de mode TV/VCR/ACC à la position VCR sur la télécommande.

2 Dirigez le haut de la télécommande vers le devant du magnéscope (fenêtre de télécapteur) lorsque vous appuyez sur les boutons.

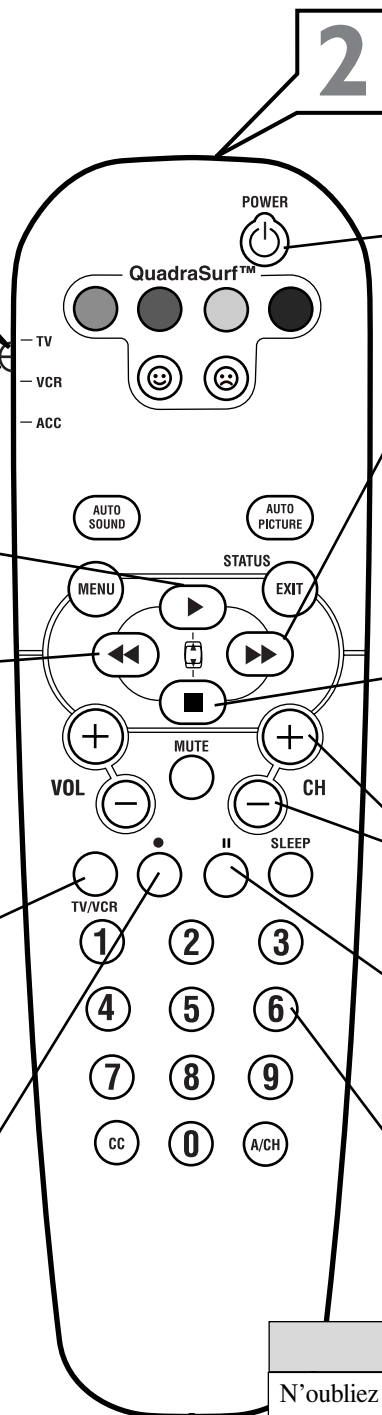
BOUTON DU MAGNÉSCOPE
Placez dans la position VCR pour envoyer des commandes à distance vers le magnéscope.

BOUTON DE LECTURE ▶
Appuyez sur ce bouton pour faire jouer une vidéocassette.

BOUTON DE REMBOBINAGE ◀◀
Appuyez sur ce bouton pour rembobiner les cassettes. Sur certains magnétoscopes, il faut d'abord appuyer sur le bouton d'arrêt ensuite sur le bouton de rembobinage. En mode de lecture, tenez le bouton enfoncé pour faire dérouler l'image rapidement en marche arrière.

BOUTON TV/VCR
Appuyez sur ce bouton en mode VCR (l'indicateur sur le devant du dispositif s'allume) pour faire la lecture d'une cassette. Appuyez de nouveau pour mettre en position TV (l'indicateur du magnéscope s'éteint) pour écouter un programme pendant que vous en enregistrez un autre.

BOUTON • (ENREGISTRER)
Maintenez le bouton • enfoncé pour commencer un enregistrement par magnéscope.



BOUTON POWER
Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre le magnéscope.

BOUTON AVANCE RAPIDE ▶▶
Appuyez sur ce bouton pour faire avancer la cassette rapidement vers l'avant. Sur certains magnétoscopes, vous devez d'abord appuyer sur le bouton d'arrêt, puis sur le bouton d'avance rapide. En mode de lecture, tenez le bouton enfoncé pour faire dérouler l'image rapidement en marche avant.

BOUTON D'ARRÊT ■
Appuyez sur ce bouton pour interrompre le déroulement d'une cassette en mode de lecture, de rembobinage ou d'avance rapide et ainsi de suite.

BOUTONS CH + et -
Appuyez sur ces boutons pour faire défiler les numéros de canaux de magnéscope vers le haut ou vers le bas.

BOUTON PAUSE II
Appuyez sur ce bouton pour arrêter la cassette de façon temporaire durant la lecture ou l'enregistrement. Appuyez de nouveau pour interrompre la pause.

TOUCHES NUMÉROTÉES
Appuyez sur ces boutons pour une sélection directe des canaux de magnéscope.

ASTUCE

N'oubliez pas que les boutons VCR de votre télécommande ne feront pas fonctionner votre magnéscope si ces fonctions ne sont pas prises en charge par la télécommande de votre magnéscope.

REMARQUE : toutes les options de magnéscope (particulièrement Recherche, Rembobinage, Avance rapide, etc.) fonctionneront de la même façon que la télécommande de magnéscope originale fournie avec le magnéscope.



Pas d'alimentation

- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Vérifiez que la prise murale n'est pas sur un interrupteur mural.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.

Pas d'image

- Vérifiez les connexions d'antenne. Les fils de l'antenne sont-ils bien raccordés à la prise ANT 75Ω du téléviseur ?
- Vérifiez le réglage du syntoniseur depuis la commande MODE SYNT. (TUNER MODE).
- Essayez d'exécuter la fonction Auto Program pour trouver tous les canaux disponibles.
- Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour vous assurer que la source correcte de signal est sélectionnée (Canal AVANT ou en cours).

Pas d'audio

- Vérifiez les boutons de VOLUME.
- Vérifiez le bouton MUTE de la télécommande.
- Si vous essayez de connecter des dispositifs externes, vérifiez les connexions de prise audio qui se trouvent à l'avant du téléviseur.

Le téléviseur ne produit que des sons MONO

- Si un boîtier du service de câble est utilisé et qu'il n'est doté que de raccords de type RF, le signal provenant du boîtier ne sera produit qu'en monophonie.
- Vérifiez les paramètres de commande audio. Changez le réglage à Stéréo.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez les piles. Remplacez-les au besoin avec des piles grande capacité AA (chlorure de zinc) ou alcalines.
- Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre de télécaptateur du téléviseur.
- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.
- Assurez-vous que la prise de courant du téléviseur n'est pas sur une prise murale.

Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13

- Effectuez la sélection de canal de nouveau.
- Ajoutez les numéros de canaux désirés (à l'aide de la commande EDITER PROGR.) dans la mémoire du téléviseur.
- Assurez-vous que les options MODE SYNT. (TUNER MODE) sont réglées à l'option CÂBLE et exécutez la fonction de Programmation automatique pour trouver tous les canaux disponibles.



AVERTISSEMENT concernant les images stationnaires sur votre écran de télévision :

Évitez de laisser des images stationnaires ou de format « letter-box » à l'écran pour des périodes de temps prolongées. Vous évitez ainsi de faire vieillir le tube de manière inégale.

Une utilisation normale du téléviseur implique l'affichage d'images dont le contenu se déplace et change constamment en remplissant l'écran. Assurez-vous de ne pas laisser d'images immobiles à l'écran pour des périodes de temps prolongées, ou d'afficher les mêmes images à l'écran trop souvent, parce que des images fantômes peuvent apparaître en permanence sur le tube image. Les sources d'images stationnaires peuvent provenir de disques DVD, disques laser, jeux vidéo, disques CD-i, vidéocassettes, boîtes de télévision numérique, canaux de diffusion, canaux du service de câble, canaux de transmission par satellite et autres. Voici quelques exemples d'images stationnaires (il ne s'agit pas d'une liste complète ; vous pourrez en trouver d'autres) :

- Menus DVD—listes du contenu du disque DVD
- Barres noires du format letterbox —apparaissant dans le haut et le bas de l'écran de télévision lorsqu'un film grand écran (16:9) est visionné sur un téléviseur utilisant un rapport d'aspect standard (4:3).
- Images et tableaux d'affichage des résultats de jeux vidéo
- Les logos de la station de télévision — peuvent présenter un problème s'ils sont très brillants et stationnaires ; des graphiques de faible contraste ou qui se déplacent sont moins susceptibles de faire vieillir le tube à image de manière irrégulière.
- Téléscripts du marché boursier—qui apparaissent dans le bas de l'écran de télévision
- Logos des canaux commerciaux et écrans d'affichage des prix—très brillants et affichés constamment au même endroit de l'écran de télévision. (Positionnement du téléviseur)
- Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.
- Assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur.

Nettoyage

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon à épousseter sec et non abrasif pour garder votre téléviseur propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface d'écran. Enlevez vos bijoux et évitez d'utiliser toute matière abrasive. N'utilisez pas de produits d'entretien ménager. Essuyez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.
- Essayez légèrement les surfaces du coffret à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.
- Ne jamais utiliser de solvants, des vaporisants d'insecticide ou d'autres produits chimiques sur le coffret ou à proximité du coffret pour éviter d'endommager le fini de façon permanente.



La procédure d'ajout ou de suppression des numéros de canaux dans les circuits de mémoire du téléviseur. De cette façon, le téléviseur « se souvient » seulement des numéros de canaux voulus ou disponibles localement et contourne tout numéro de canaux non utilisé.

Câble coaxial • Câble d'antenne unique solide ordinairement terminé par un connecteur d'extrémité à fiche métallique (type F) qui se visse (ou s'insère) directement sur une entrée 75 Ohm du téléviseur ou du magnétoscope.

Sous-titres codés • Caractéristique de normes de télédiffusion permettant aux malentendants de lire le contenu vocal des programmes de télévision à l'écran. Cette fonction à l'intention des malentendants utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

Entrées audio/vidéo latérales Situées sur le côté du téléviseur, ces prises (de type phono) sont utilisées pour l'entrée des signaux audio et vidéo. Destinées à une utilisation facile avec des magnétoscopes ou caméras.

Affichages à l'écran • Indique les messages générés par le téléviseur (ou magnétoscope) pour faciliter l'utilisation des commandes de fonctions spécifiques (réglage des couleurs, programmation, etc.)

Menu • Une liste à l'écran des commandes de fonctions affichées à l'écran de télévision mises à la disponibilité de l'utilisateur.

Quadra Surf • La fonctionnalité permettant la programmation de quatre listes Surf distinctes contenant jusqu'à 10 canaux chacune.

Fenêtre de télécaptur • Fenêtre ou ouverture sur le panneau de commande du téléviseur à travers laquelle les signaux de la télécommande sont reçus.

Status/Exit • Permet à l'utilisateur de confirmer rapidement le numéro de canal en cours de visionnement. Le bouton Status peut également être utilisé pour effacer les affichages ou informations à l'écran de télévision (plutôt que d'attendre que l'affichage disparaisse de lui-même de l'écran).

Surf • L'action de balayer des canaux spécifiques dans une liste de canaux limitée.

Câble à deux conducteurs de descente • Terme souvent employé pour le câble d'antenne à deux conducteurs de 300 ohms utilisé dans un grand nombre de systèmes d'antenne extérieurs et intérieurs. Ce type de câble d'antenne exige souvent l'utilisation d'un adaptateur supplémentaire (ou balun) afin de raccorder les bornes d'entrée de 75 ohms intégrées aux téléviseurs et magnétoscopes plus récents.

Mode Tuner • Réglage de commandes de fonctions effectuées par le téléviseur. Destiné à la configuration et utilisation initiales. Les paramètres de connexion du signal (antenne ou service du câble) ainsi que la programmation des canaux sont sauvegardés dans la mémoire du téléviseur (même si le téléviseur est débranché et rebranché dans un nouvel endroit.)



<p>Commande (Comm. Active) Active Control20</p> <p>Canal alternatif25</p> <p>Verrouillé Auto.</p> <p style="padding-left: 20px;">Code d'accès13</p> <p style="padding-left: 20px;">Commande Tout Bloquer16</p> <p style="padding-left: 20px;">Commande Bloquer Progr.14</p> <p style="padding-left: 20px;">Options de blocage19</p> <p style="padding-left: 20px;">Commande Tout Effacer15</p> <p>Explication de Verrouillé Auto.12</p> <p style="padding-left: 20px;">Commande Films/Classement17</p> <p style="padding-left: 20px;">Commande TV/Classement18</p> <p>Commande Auto Picture23</p> <p>Commande Auto Program7</p> <p>Commande Auto Sound24</p> <p>Commande AVL10</p> <p>Commande Equilibre10</p> <p>Commande Amppl./graves10</p> <p>Commande Lumière9</p> <p>Soins et nettoyage35</p> <p>Commande Channel Edit (ajout et suppression de canaux)8</p> <p>Commande Sout-titus Code22</p> <p>Commande Couleur9</p> <p>Commande Temp Couleur9</p> <p>Commande Contraste +9</p>	<p>Commande DNR9</p> <p>Centres de service Philips38-39</p> <p>Commande Format (Extension 4:3)11</p> <p>Glossaire36</p> <p>Index37</p> <p>Commande Langue5</p> <p>Commande Image9</p> <p>Programmation de la télécommande</p> <p style="padding-left: 20px;">Méthode d'entrée de code28</p> <p style="padding-left: 20px;">Méthode d'accès direct27</p> <p style="padding-left: 20px;">Liste de codes de télécommande30-32</p> <p style="padding-left: 20px;">Méthode de recherche29</p> <p style="padding-left: 20px;">Boutons de télécommande de magnétoscope33</p> <p>Consignes de sécurité3</p> <p>Commande Définition9</p> <p>Commande Sleep21</p> <p>Commandes Surf/Quadra Surf25-26</p> <p>Table des matières4</p> <p>Commande Teinte9</p> <p>Astuces de dépannage34</p> <p>Commande Ampl./aigus10</p> <p>Commande Mode Synt. (Tuner Mode)6</p> <p>Garantie limitée40</p> <p>Bienvenue/Informations d'enregistrement2</p>
--	--



CENTRES DE SERVICE PHILIPS



NOTE: If you reside in one of our Philips Factory Service Branch areas (see directory on back), you can contact the nearest Service Branch to obtain efficient and expedient repair for your product. If your product is In-Warranty, you should have proof-of-purchase to ensure No Charge Service. For Out-of-Warranty service, call the location nearest you.

NOTA: Si vous résidez dans une des régions desservies par une succursale de service après vente du fabricant Philips (voir liste ci-dessous), vous pourrez contacter la branche de service après vente la plus près de chez vous pour obtenir un service après vente rapide et efficace. Si le produit est sous garantie, il suffira de présenter une preuve d'achat pour bénéficier d'un service sans frais. Pour les produits non couverts par la garantie, contactez le centre le plus près de chez vous.

NOTA: Si Ud. reside en una de nuestras zonas para sucursales Philips de servicio al de fábrica (ver directorio más abajo), Ud. puede comunicarse con la sucursal de servicio más cercana para obtener una reparación oportuna y eficaz de su producto. Si su producto está todavía bajo garantía, Ud. debe presentar comprobante de compra para no ocasionar ningunos cargos por servicio. Para servicio después del vencimiento de la garantía, llame al lugar más cercano de los abajo indicados.

In Canada

How you can obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product
 Please contact Philips at 1-800-661-6162 (French speaking)
 1-800-531-0039 (English or Spanish speaking)

Au Canada

Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile
 Veuillez contacter philips á: 1-800-661-6162 (Francophone)
 1-800-531-0039 (Anglais ou Espagnol)

En el Canadá

Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio
 Favor de comunicarse con Philips al: 1-800-661-6162 (francófono)
 1-800-531-0039 (Inglés o Español))

CENTRES DE SERVICE PHILIPS



QUALITY SERVICE IS AS CLOSE AS YOUR TELEPHONE! SIMPLY LOOK OVER THE LIST BELOW FOR THE NUMBER OF A FACTORY SERVICE CENTER NEAR YOU. YOUR PRODUCT WILL RECEIVE EFFICIENT AND EXPEDIENT CARRY-IN, MAIL-IN, OR IN-HOME SERVICE, AND YOU WILL RECEIVE PEACE OF MIND, KNOWING YOUR PRODUCT IS BEING GIVEN THE EXPERT ATTENTION OF PHILIPS' FACTORY SERVICE.

COMMENT OBTENIR NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RAPIDE ET EFFICACE SOIT PAR COURRIER, À DOMICILE, OU EN SE PRÉSENTANT À UN CENTRE DE SERVICE PHILIPS. PLUS DE 600 CENTRES DE RÉCEPTION DE PRODUITS À RÉPARER À TRAVERS LE PAYS: CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUX CONSOMMATEURS LE PLUS PROCHE POUR SAVOIR L'EMPLACEMENT DE CES DÉPÔTS DANS UN RAYON DE 50 À 75 MILES (80 KM À 120 KM) DU CENTRE DE SERVICE LOCAL.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO OPORTUNO Y EFICIENTE POR CORREO, EN CASA O EN PERSONA PARA SU PRODUCTO A TRAVÉS DE UN CENTRO PHILIPS DE SERVICIO. MAS DE 600 SITIOS POR TODO EL PAIS PARA LA RECEPCION DE PRODUCTOS NECESITADOS DE REPARACIONES: COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA MAS CERCANO PARA ESTOS LUGARES DENTRO DE UN RADIO DE 80 A 120 KM (50 A 75 MILLAS) DEL CENTRO DE SERVICIO LOCAL.

ATLANTA

Philips Factory Service
550 Franklin Road., Suite F
Marietta, GA 30067
800-273-1501

TAMPA

Philips Factory Service
1911 US Highway 301 North, Suite 100
Tampa, FL 33619
800-442-2027

SAN FRANCISCO

Philips Factory Service
681 East Brokaw Rd.
San Jose, CA 95112
800-300-9013

HOUSTON

Philips Factory Service
1110 N. Post Oak Rd., Suite 100
Houston, TX 77055
800-952-3254

CLEVELAND

Philips Factory Service
950 Keynote Circle
Brooklyn Heights, OH 44131
800-331-7037

DETROIT

Philips Factory Service
25173 Dequindre
Madison Heights, MI 48071
800-438-1398

DALLAS

Philips Factory Service
415 N. Main Street, #107
Euless, TX 76040
800-952-3254

LOS ANGELES

Philips Factory Service
20930 Bonita, Ste. V
Carson, CA 90746
800-300-9013

CHICAGO

Philips Factory Service
1279 W. Hamilton Pkwy.
Itasca, IL 60143
800-531-2922

KNOXVILLE

Philips Factory Service
One Philips Drive
Knoxville, TN 37914
800-821-1767

PHILADELPHIA

Philips Factory Service
352 Dunks Ferry Rd.
Bensalem, PA 19020
800-847-9320



Garantie limitée

TÉLÉVISION COULEUR

90 jours gratuits sur la main d'œuvre Un an de service gratuit sur les pièces

(Deux ans de service gratuit sur les pièces du tube image couleur)

Cet appareil ne peut pas être réparé à domicile.

QUI EST COUVERT ?

Vous devez disposer d'une preuve d'achat pour bénéficier du service de garantie. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de l'achat du produit est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de 90 jours suivant l'achat, nous nous engageons à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse et la main d'œuvre est à nos frais. De 90 jours à un an suivant l'achat du produit, toutes les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement, mais vous devrez payer pour la main d'œuvre. De un à deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation de toutes les pièces, sauf l'écran cathodique ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge. Après deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge.

Toutes les pièces, y compris les pièces réparées ou de rechange, ne sont couvertes que pour la période de garantie originale. Lorsque la garantie du produit arrive à son terme, la garantie sur toutes les pièces remplacées ou réparées expire également.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- réparation du produit et/ou remplacement des pièces à cause d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips Consumer Electronics Company.
- problèmes de réception causés par la qualité des signaux ou par le système d'antennes extérieur au dispositif.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui auquel il a été désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- dommages accessoires ou indirects résultant du produit. (Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects, il est possible que cette clause soit sans effet dans votre cas. Ceci inclut, mais ne se limite pas, au matériel préenregistré, qu'il dispose ou non de droits d'auteur.) un produit utilisé pour des raisons commerciales ou institutionnelles.

ENDROITS OÙ LE SERVICE EST DISPONIBLE

Le service de garantie est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Philips Consumer Electronics Company. Dans le cas de pays où Philips Consumer Electronics Company ne distribue pas le produit, le centre de service local Philips tentera de vous offrir le service (un délai est possible si les pièces de rechange et les manuels appropriés ne sont pas disponibles tout de suite).

Assurez-vous de conserver...

toute preuve d'achat ou autre document faisant preuve de l'achat. Conservez ce reçu avec les manuels de l'utilisateur et gardez-les à portée de la main. Il est recommandé également de conserver la boîte d'expédition originale ainsi que son matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de retourner le produit.

Avant de téléphoner au service à la clientèle...

Veuillez lire votre manuel de l'utilisateur avant de téléphoner au service à la clientèle. Le réglage des commandes décrit dans le manuel peut vous éviter un appel de service.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à l'usine (voir la liste dans le présent manuel) ou centre de service agréé pour toute réparation.

(Aux États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges américaines, toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière se limitent à la durée de cette garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que cette limitation soit sans effet dans votre cas.)

Pour obtenir un service de garantie au CANADA...

Veuillez contacter Philips au :

1-800-661-6162 (pour le Canada français)

1-800-531-0039 (pour un service en anglais ou en espagnol)

(Au Canada, cette garantie est offerte au lieu de toute autre garantie. Exclusion de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière du produit. Philips ne saurait en aucun cas être tenu responsable pour dommages directs, indirects, secondaires ou accessoires, découlant de l'utilisation de ce produit même si Philips aurait été prévenu de la possibilité de tels dommages.)

NE PAS OUBLIER...

de prendre en note les numéros de série et de modèle indiqués sur votre produit dans l'espace ci-dessous. De plus, n'oubliez pas de remplir et de nous renvoyer votre carte d'enregistrement par la poste, le plus tôt possible. Cela nous facilite la tâche, lorsque nous avons des informations à communiquer.

No. de modèle

No. de série

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'une province à l'autre.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, (402) 536-4171